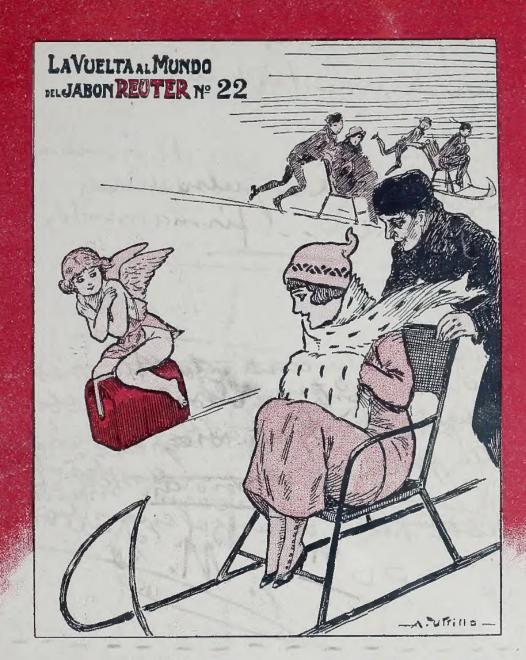


Europa.—También tengo yo ahora rascacielos como los Estados Unidos.



# EN LA PATRIA DE HAMLET

Si el romántico, filósofo, soñador, tal vez "neurótico", como decimos hoy, personaje de Sha-kespeare hubiera vivido en nuestros tiempos y hubiera conocido al superexquisito jabón Reuter, estamos seguros que se cura como con la mano a la primera jabonadura, de su manía de las perse-cuciones, deja en paz a su brava señora madre que se las compusiera a su gusto con su nuevo marido, (porque aquello del veneno echado en el oído a su legitimo padre, nos parece una gran macana), no va a hablar con las calaveras en los cementerios, ni con los fantasmas en las explanadas de los castillos; no pincha a través de una cortina la venerable panza del favorito de su padrastro, ni manda a un convento a la chifiada Ofelia, ni la enloquece, y al fin la obliga a morir tragando agua, como cualquier modistilla, por causa de amores contrariados, en la dársena de esta capital.

Así piensa, por lo menos, la moderna sociedad dinamarquesa, que se divierte en el invierno resbalando por sobre sus lagos helados, y, llegando la noche, como toda la gente "comme il faut", se da un baño, usando preferentemente el atrayente jabón Reuter, que además de contrarrestar los desmanes cometidos sobre las delicadas epidermis de las bellas dinamarquesas por el vaho frío de las superficies heladas, comunica a todo el cuerpo una "souplesse" y una elasticidad verdaderamente deliciosas.

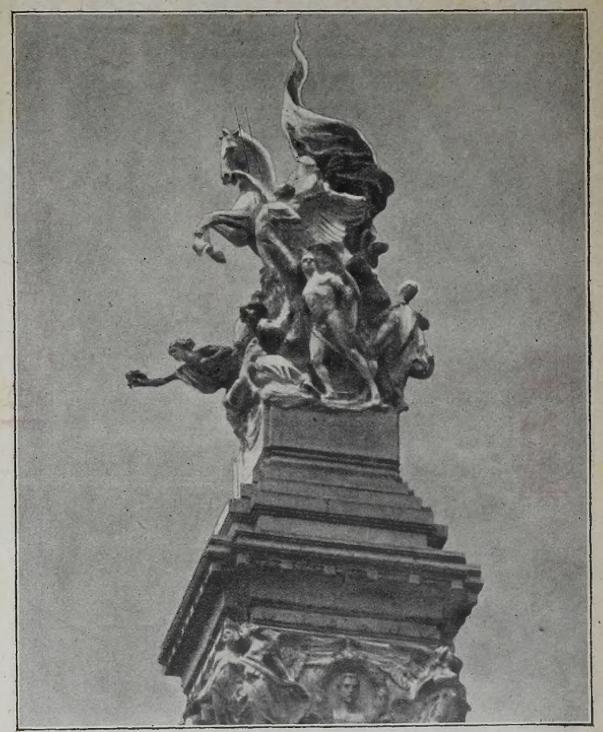
El niño propagandista ha procedido, pues, perfectamente trasladándose a aquel país de leyenda, en donde ha hecho muchisima gracia ver sus "glissages" sobre su valija llena de jabones Reuter, superior para el efecto al mejor trineo. Se ha inventado allí un nuevo vehículo sin quillas de acero, al que se le llama "El pan de ja-

bón Reuter"



# EL MONUMENTO A LA REVOLUCIÓN DE MAYO





Grupo en que remata el monumento que se levantará en la plaza de Mayo.

Historia ilustrada de la guerra de 1914

Escrita por Gabriel Hanotaux, ex ministro de estado y miembro de la Academia Francesa; es la más documentada, pues nadie con más autoridad que Gabriel Hanotaux hubiera podido emprender la ardua tarea de historiar el conflicto de la gigantesca guerra actual. Historiador distinguido y miembro de la Academia francesa, une a estos títulos el de haber ocupado el ministerio de estado francés en los momentos en que se colocaban los primeros jalones de la alianza francorrusa. Los preliminares diplomáticos de esta alianza, iniciados por el autor, fueron el prólogo de la sangrienta lucha actual. Nadie, pues, mejor que él puede rasgar el velo que cubría hasta hoy los secretos de las cancillerías.

Tanto la edición francesa como la castellana se publica semanalmente. Precio de cada cuaderno, impreso en papel couché, con profusión de grabados: \$ 1 min. Se atienden pedidos del interior.

LIBRERIAS MACKERN.— EBCONQUISTA 449, BUENOS AIRES.

# d. señora.necesita



N.º 62. - Vestido confeccionade en rica sarga inglesa azul y negra, modelo muy chic, forrado medio cuerpo en sarga de seda, \$ 69.50

(6) (6)

para la próxima estación.

Usted ya sabe que el que elija debe reunir estas tres condiciones:

Elegancia, Confección esmerada, Precio económico.

y tambien sabe usted que nuestra casa es famosa por Sus confecciones. Nuestros corta-

dores son verdaderos artistas en su profesión.

Tenemos especial cuidado en la selección de los materiales que empleamos en nuestras confecciones y son comprados por nosotros mismos en el sitio de producción.

Por eso podemos fijar precios tan bajos sin menoscabo de los artículos que vendemos.

#### Nuestro Catálogo Otoño e Invierno 1915

que recientemente he mos publicado, ade-más de traer minuciosamente detallada la inmensa variedad de artículos que po-seemos en nuestros seemos en nuestros diferentes departamentos, es un exponente de LAS ULTI-MAS NOVEDADES PARA LA PRESENTE ESTACION.

Le rogamos que nos pida un ejemplar. Le será remitido a vuelta de correo.



medio cuerpo en pura seda \$ 75 %



# Inauguración de la exposición de San Francisco

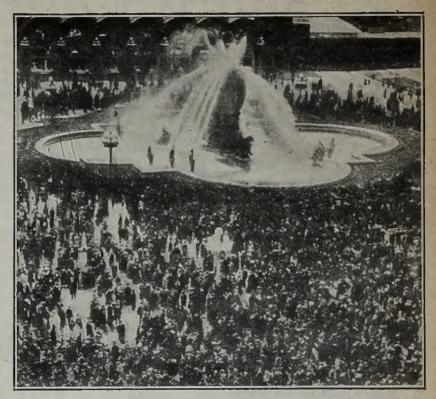


El 20 de flebrero último; el presidente Wilson inauguró, desde Wáshington, pulsando un botón eléctrico, el certamen universal que se celebra en San Francisco de California para commemorar la apertura del canal de Panamá.

El ministro del Interior, Mr. Lane, en nombre del presidente, retenido en la Casa Blanca por causa de la guerra europea, pronunció un discurso apologético de los progresos que representa el canal y de la importancia mundial que tiene la magna obra.

Todos los cañones de las baterías de tierra y de los buques de guerra tronaron en salvas, y las bandas de música entonaron himnos nacionales de los Estados Unidos y de las naciones representadas en la exposición.

El hecho de celebrarse esta exposición cuando la guerra europea paraliza todas las actividades, muestra el poder económico de los Estados Unidos.



Instantânea tomada en el momento en que el presidente Wilson hizo desde Wâshington la señal de la inauguración.





Comedor de roble



\$2701

Se compone de: Un aparador, un trinchante, una mesa, seis sillas (lunas biseladas)

Sección GUARDAMUEBLES

GRATIS — Catálogo 3 Corrientes 1145, B. A.

# Tinta de imprenta

El Poema de la Tierra, por Cándido Eodríguez Pinilla. Prólogo de Miguel de Unamuno. — Nuestra civilización actual, a la que debemos indudablemente mucho bueno, nos ha quitado uno a uno todos los mejores goces del espíritu, rompiendo los viejos moldes, formando sobre bases ficticias los nuevos y moides, formando sobre bases ficticias los nuevos y deformando nuestro sentimiento sobre lo bello hasta el punto de no saber ya a ciencia cierta dónde existe. Vivimos en un ambiente falso, del que no tenemos la fuerza de apartarnos; sometemos las creencias y las pasiones a una verdadera tortura, encauzándodas por extraviados lechos, avidos de un maso en complete en creas constantes invasiones se complete en creas

zandonas por extraviados lechos, avidos de din mas allá, que nuestra imaginación se complace en crear bajo las más distintas formas y aspectos.

De esta lucha por lo nuevo y lo exótico, han surgido los ideales más extraños: el músico solo anhela producir en sus oyentes el estremecimiento nervioso que causa una disonancia; el pintor trabaja activamente para demostrarnos que el daltonismo tiene sus bellezas; y el poeta estruja su cerebro para idear la métrica más apartada del clasicismo y la cencención más invenosímil

concepción más inverosímil. ¡Hay en esto sinceridad! ¡Se puede creer en un arte que para triuniar tiene primero que desorientarnos?

Por snobismo, tal vez; por convicción sensata,

nunca.

La rebelión consciente y tenaz de un núcleo de intelectuales ha hecho que de unos años a esta parte se vaya operando un retroceso lento, pero seguro, hacia lo que es verdaderamente digno de ser admirado. "Ritorniamo all'antico", mal que pese a los que sólo viven con la intensa fiebre de lo desconocido y con el desco de una emoción violenta y desconcertadora certadora.

Y si alguien puede enorgullecerse de haber sabido conservar intacta la más alta expresión de belle-

do conservar intacta la más alta expresión de belleza y guiar sus ideas por senderos rectos y amplios, sin ceder ante la arrolladora invasión del modernismo, es sin duda alguna el señor Rodríguez Pinilla en un hermoso libro de versos que acaba de publicar.

No hay en él más que serenidad y dulzura; diríase un manojo de heno recién cortado, tibio aún, con toda la vivificante fragancia campesina. Hay que leer esta obra con verdadera uneión, con recogimiento de espíritu, atesorando celosamente la delicada esencia que de él se desprende.

La Naturaleza es a la poesía como el agua a la Tierra; fuente de vida. Y esta proporción, que tan olvidada se tenía, ha vuelto a demostrarla este poeta para mayor gloria de las letras castellanas.

Sus ojos, desde hace largo tiempo cerrados a la luz, han sabido conservar la visión de lo que antaño contemplaron, y la gran sombra que los cubre es

luz, han sabido conservar la visión de lo que antano contemplaron, y la gran sombra que los cubre es
a manera de fiel espejo en donde se reflejan todos
los colores, todos los matices más delicadamente expresivos de su pensamiento.

Por eso hay en sus poemas una asombrosa veracidad, una exacta visión de las cosas; sus descripciones son tan reales como si acabara de divisar los
verdes prados, los anchos surcos donde cae la simiente, toda la labor noble y bendita de esa tierra
a la que consagra sus amores.

a la que consagra sus amores. No es un poeta artificioso y rebuscado; sus ver-sos fluyen mansamente, naturalmente. Su inspiración se ha detenido en la mata de hierba, en el haz de espigas, en el álamo solitario, en toda la quietud se-dante del campo, que tan maravillosamente nos hace

Hay en su "Ofertorio" y en la "Oración de la Tarde" un reposo, una paz tan bienhechera; se desprende de estas dos bellísimas poesías tal mansedumbre del espíritu ajeno a humanas miserias, oue

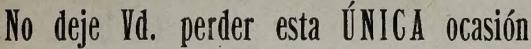
dumbre del espiritu ajeno a humanas miserias, que al terminar su lectura algo nos anuda la garganta; la dolorosa sensación del engaño en que vivimos. Este libro es para la literatura de hoy la purificante agua del Jordán; en él debemos anegar nuestra alma, para que al resurgir limpia y en estado de gracia, nos sea concedido el den precioso de los elegidos; la suprema verdad dentro de la suprema helleza.

belleza Cambiantes Líricos, por Juan Manuel Cotta. — Este distinguido poeta ha reunido en un volumen muchas de sus mejores composiciones, y si como ase-gura, fueron ellas escritas a los diez y ocho años, sólo puede desearsele que continúe cultivando las musas, ingratas para los no iniciados en el arte poé-tico, pero benévolas siempre, rindiendo justicia al mérito y ayudándolo a elevarse.



Pida el verdadero y único legitimo ANISADO

# DJE Pedro Morales EXIJA ESTA BOTELLA





Continúa nuestra

discos maravillosos, doble faz, asombrosa 100.000 de la acreditada marca "Chantelle Liquidación de 100.000 de

0.60 c/u

P. HARTMANSHENN & Cia.

Maison Française PASEO COLÓN, 546

# Aunque nuestra casa queda fuera del radio del centro,

debe Vd. molestarse y visitarnos, pues a los BAJOS PRECIOS que están marcados nuestros artículos y el EXTENSO SURTIDO que poseemos, no lo encontrará en otra parte. - Vendemos todos nuestros artefactos eléctricos completos e instalados en la ciudad



P. HARTMANSHENN & Cía. Maison Française
PASEO COLÓN, 546

PASEO COLÓN, 546

NUEVO COMPUESTO ARSENICAL A GOTAS (EQUIS DOS)

# AVARIOSIS-PIEL

RECONSTITUYENTE PODEROSO y EFICAZ DEPURATIVO de la SANGRE

Este producto

ARSENO-FOSFORADO

ha logrado una rápida y LEGÍTIMA aceptación por los asombrosos resultados obtenidos en las enfermedades

# SIFILITICAS

En las enfermedades de la piel de cualquier origen, por antiguas o rebeldes que sean, su acción es segura y terminante.

Tenemos informes brillantes de médicos refiriéndose a enfermos curados.



Analizado por el eminente sabio español

Dr. RAMON y CAJAL

De venta en DROGUERIAS y FARMACIAS

precio de venta al público

En la Capital. . . . . \$ 11.00

En el interior . . . . \$ 11.50

Pidan folletos a sus depositarios

PINO & Cia.-Lima 470

Buenos Aires



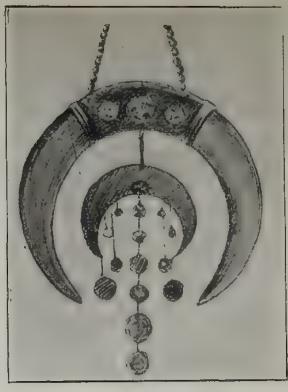
# EL ORIGEN DE LA MEDIA LUNA TURCA



Desde tiempo inmemorial, la media luna ha sido considerada como símbolo del islamismo y en especial del imperio turco.

Hasta hace poco, el origen de este símbolo estaba envuelto en el misterio. Los partidarios de lo sencillo se contentaban con encontrárselo en ciertos pasajes del Corán. Otros creían que los árabes tomaron la media luna de los griegos, quienes la consideraban como emblema de grandeza y libertad, y no faltaba quien supusiese que adoptaron ese símbolo porque por la luna calculan los meses y los

Pero todas estas hipótesis quedaron destruídas por la teoria que acaba de exponer el eminente arqueólogo irlandés profesor Ridgeway, de la uni versidad de Cambridge. Opina este hombre de



Adorno hecho con colmillos de jabalí, que llevan los caballos en el Asia Menor.

ciencia que la media luna mahometana no es más que la modificación de ciertos anutetos que tenían aproximadamente la misma forma, los que son aún frecuentes en pueblos que viven en estado primitivo, y que por regla general se construyen con dos colnullos de jabali unidos por sus hosses.

bases.

Los árabes, que antes de Mahoma yacían sumidos en el más disparatado paganismo, figuraban entre los pueblos que más uso hacían de estos amuletos semilunares, y bien fuese porque al ver aumentar su poderio concediesen todavía alguna influencia a tales amuletos, o bien porque al buscar emblema prefiriesen seguir usando el que era para ellos tan conocido, lo cierto es que la media luna ha quedado como sim-



#### HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

 $\sim$ 

Dirección, Redacción y Administración:

150, PIEDRAS, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida). Cooperativa, 1398 (Central)

### PRECIO DE SUBSCRIPCION

#### EN LA CAPITAL

Trimestre	 \$	2.50
Semestre	 14.	5.00
Año		9.00
Número suelto		0.20
Número atrasado	 9.6	0.40

#### EN EL INTERIOR

bolo del islamismo.

	Trimestre	\$	3.00
,	Semestre		-6.00
	Año	+1	11.00
	Número suelto	11	0.25
	Número atrasado		0.50

#### EN EL EXTERIOR

Trimestre																	. ,					٠				. ,		٠		٠	S		010	2.00	
Compartua																																		4,00	7
Año:	•	•		•	٠	•	 •	٠	٠	•	•	٠	•	4	٠		• •		•	٠	•	•	٠		•	• •	. ,	•	•	•		1	11	0.00	
								]	P	01	9	n	CI	L	10	le	r	n	<b>a</b> .1	C JC	(	80	td	a	h	t	0	m	0	e i	eo Ens	- 0			

# Encuadernación:

	Por encuadernar cada tomo co-		
	rrespondiente a un bimestre	æ	1.60
	hasta el núm. 457 inclusive	中	0.90
	Por cada tapa suelta, id., id	93	0.90
	Por encuadernar cada tomo bi-		
	mestral, desde el núm. 458 en		
	adelante	19	-2.00
	Por cada tapa suelta, id., id		1.00
7	TOL COURT Resher Agents and ward	- 2	

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporteres, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.







# LA FLORECIENTE ARGENT

COMPRA Y VENTA DE GANADO BOVINO, OVINO, EQUINO Y PORCINO

Alejandro Olmos Juan Perú 84, Bs. Aires Director general

Muy señor nuestro:

Muy señor nuestro:

Un nuevo horizonte abrimos para las negociaciones de haciendas en general. Es el procedimiento más correcto y el más justo.

Hasta hoy se ha seguido el sistema rutinario en que el hacendado debe vender su ganado — en la casi totalidad de los casos — apremiado por las circunstancias, teniendo que enviar sus haciendas a los consignatarios, los cuales, si bien harán lo posible para obtener buenos precios, basta el hecho de que entren los animales a los corrales de abasto para que "se liquiden" a capricho del comprador y no del dueño.

Este inconveniente salvamos nosotros con nuestro especial sistema, que es único, haciendo que su hacienda sea negociada por usted directamente, en su propio establecimiento, obteniendo precios a su agrado y sin eventualidades ni riesgos de ninguna especie.

Advertimos a los hacendados que realizando sus operaciones por nuestro intermedio no corren el riesgo de ser sacrificados en sus intersess, porque nuestros compradores irán a sus estancias a adquírirlas, abonándoles precios equitativos; mientras que, al remitir sus ganados a consignación, están ellos sujetos a ser vendidos a cualquier precio.

Es esa la suprema ventaja que tenemos sobre todos los demás negociantes en el ramo; ventaja altamente beneficiosa para los vendedores, a quienes pedimos refiexionar ai respecto.

enemos productos puros de carrera en venta permanente

respecto.

La Compañía cuenta con tres médicos veterinarios diplomados, para la inspección de las haciendas en los mismos establecimientos: los doctores Juan Carlos Tornquist y Rubén J. Moreno, laureados en las universidades de Pensilvania y Iowa (Estados Unidos de América), respectivamente, y Rolando Zambrano, graduado en la Facultad de Bue-

Sírvase tomar especial nota de nuestro ofrecimiento, y en caso de estar conforme y descar realizar la venta de sus haciendas, con toda la rectitud y seguridad que ellas requieren, dirijase a nuestras oficinas, Perú 84, Capital Federal, por carta o personalmente, que será debidamente atendido.

Tenga en cuenta que las facilidades, las seguridades y las ventajas que nosotros le ofrecemos no podrá proporcionárselas ningún otro.

Con tal motivo nos subscribimos de usted atentos y S. S.

Por LA FLORECIENTE ARGENTINA,

Juan Alejandro Olmos Director general.

# NECESITAMOS DE INMEDIATO

5.000 novillos, tipo exportación y frigorifico.
15.000 capones gordos Lincoln, Rambouillet o mestizos.

4.000 caballos tipo remonta, de 4 a 8 años, mansos, de tiro medio pesado y de silla, pelos obscuros, de 1.53 arriba de alzada.

CAMPO o ESTABLECIMIENTO en la provincia de Buenos Aires, de 12.000 a 15.000 hectáreas compramos al contado.

Compras al contado

No atendemos a corredores

NOTA. - Están a disposición de los hacendados de la república los servicios de nuestros renombrados médicos veterinarios. LA DIRECCION.

## LOS DEVORADORES DE HOMBRES



Sólo en Asia, Africa y Rusia hacen anualmente las fieras más de cuarente mil víctimas.

Las estadísticas nos enseñan con su laconismo que todos los años los leones, las sempientes, los tigres y los cocodrilos causan verdaderas hecatombes humanas. Sólo en el año 1911 los tigres de la India inglesa se comieron 767 personas. Entre todos los ani-



En la India Inglesa.



Las serpientes de todas clases causan en América gran número de muertes.

167 empleados indígenas de los colonos. En la Rhodesia matan los leones 100 personas al año, 200 en el Africa portuguesa y 600 en el Congo belga. Según los datos oficiales. en la Siberia mueren al año más de 5 200 personas entre las garras de los osos, y en la Rusia europea cerca de 1.100.

El plano que encabeza estas lineas, da una idea aproximada de la cantidad de víctimas que causan las fieras en un año en las regiones donde más abundan. males dañinos del mismo país, incluídas las serpientes venenosas, hicieron ese año 26.242 víctimas.

En Uganda (Africa), en 1909 los leones mataron a 22 europeos, 12 obreros indios y



En la región del Cáucaso mueren anualmente de este modo un centenar de personas.



# ¿CONOCE USTED A ESTE HOMBRE?

El vende un anillo de ORO a la Gemma Astral. Pone al alcance de todos la felicidad. Es un remedio el escribirle. No cuesta nada recibir "El Diccionario de los Males", es gratis. No tarde en pedir por carta al señor M. Berard, Boite 1953, Buenos Aires.





## LOS FERROCARRILES ALEMANES



Cuarenta años de sólida y tenaz preparación han permitido al ejército germano combatir en dos extensos frentes contra dos poderosisimos enemigos, conteniéndolos a distancia de las fronteras y alejando de su país las duras contingencias de la guerra.

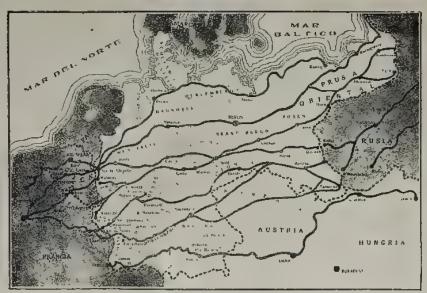
tingencias de la guerra.

Aparte del patriotismo alemán, de la disciplina de sus soldados y de la sólida preparación del alto comando, el secreto de la situación alemana en la campaña estriba en su maravillosa red ferroviaria.

Componen ésta, seis principales sistemas de lineas, que enlazan ambas fronteras, y dos de ellas unen también a Austria de un modo directo con los puntos meridionales de las fronteras de Francia y Rusia.

En la parte occidental, las principales cabezas de líneas son: Basilea,

Estrasburgo, Metz, Tréveris y Aquisgrán.
Para la acción contra el imperio moscovita
son bases de operaciones las líneas ferroviarias
de comunicación: Cracovia, Oppel, Wilhemsbrük,



Comunicaciones ferroviarias directas establecidas por Alemanía para dirigir rápidamente sus tropas a los teatros de la guerra.

Ostrowa, Posen, Thorn, Alenstein, Insterburg y Memel.

Las cabeceras de los centros nerviosos de esta gran organización, son: Colonia, Düsseldorf, Cassell, Francfort, Léipzig, Berlín y Breslau.



# JUGO



No se trata de comer mucho, sino de que todo lo que se coma sea nutritivo y se asimile bien al cuerpo. Exámenes científicos han probado el hecho que agregando unas cuantas gotas de jugo MAGGI a los manjares, éstos no sólo son más sabrosos, sino que por su sabor exquisito se apro vechan más ventajosamente. En toda mesa bien puesta no debe faltar el frasco de jugo MAGGI. Haga usted una sola prueba y se convencerá de la bondad del artículo.

LUIS R. SCHEINER e HIJOS. — Corrientes 1453-59, Buenos Aires





#### Aféresis silábica

1. 2,a 3,a 4.a - Nombre de mujer. 2,ª 3,ª 4,ª - Formación de tropa.

3.ª 4.ª -- Ensenada. 4.4 - Presente de indicativo.

#### Curiosidad

# ERON

Emplear estas letras tantas veces como indican los números puestos debajo de ellas y combinarlas de manera que resulte un verbo que lo m's-mo se lea de izquierda a de-

# SOLUCIONES A LOS ENTRE-TENIMIENTOS DEL N.º 542

Al Cuadrado:

recha y viceversa.

MIRO IRÁS RASO 0 S 0 S

Al Logogrifo jeroglifico: ANIMAL - MANILA 123456

Un aguacero: PIRAGUA — MANAGUA -AGUARRAS — ZAGUAN -PARAGUAS - ENAGUA.

A la Frase vulgar: OIR CAMPANAS Y NO SABER DONDE.

Al Jeroglifico:

MIASMAS

A la Charada:

AQUILINO.

#### Solucionistas

Francisco Cúneo, Baltasar Moritán, Adela Caminos, Beatriz Caminos, Miguel Alberdi, Juan M. Burbará, Dante Michellucci, Luis de Martín, Mateo Raicevich, Julio Bahamonde, Ireneo Jofre, Eduardo Lozano, Juana M. de Rivas, Carlos B. Bustillo, Juan Clérici, Emilio Ojeda, Aldo Albertoni, Samuel J. Soler, Pablo Naveira, Domineo Santibáñez, Manuel Moratorio, Fernando Urdapilleta, Nélida Oyuela, Leopoldo Cabrera, Luis Fiorini, Victor Alvarez Ganghi, Claudio Romay, Severiano Maloherii, etc., etc. Claudio Romay, Severiano Maloberti, etc., etc.

#### TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase:

La dicha depende de la buena vida,

con palabras tomadas de los avisos de este número,

#### Triple logogrifo

2 Vocal. - Nota musical.

3 5 6 5 3 - Verbo. 3 2 1 2 - En el árbol.

1 2 3 5 6 — En el mapa. 2 3 4 5 6 — En el calendario. 2342 - Nombre de mujer.

2 1 2 --- Verbo. 2 3 - Extensión de agua.

4 5 - Nombre de letra. --- Consonante. 6

Vocal. 5 - Tiempo de verbo. 5 6

3 5 6 - En el ganado 5 3 5 6 - Tiempo de verbo.

6 5 3 2 6 — Idem. 5 3 5 6 2 - Nombre de mujer.

5 3 5 6 — En la tierra. 3 2 4 2 --- Animal.

- Adverbio de cantidad. 1 2 6

2 6 - En los naipes. - Consonante. 6 - Idem.

5 6 Nombre de letra - En los jarros. 2 6 2

4 3 5 6 - Número. 1 5 6 5 6 - En el calendario (plural)

2 3 5 2 6 - En el mar. 6 5 3 2 6 - Tiempo de verbo.

1

6 5 8 2 - Idem.

1 5 6 - En el calendario. - Planta. 4 5

--- Consonante.

Rompecabezas

¿Qué infinitivo puede formarse con esta cifra?

Combinación

# CENAMOS

Combinar las letras de este tiempo de verbo de manera que resulte el apellido de un ilustre poeta lusitano.

indicando la página en que cada palabra aparece, o solu-cionen acertadamente cual-quiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

#### TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

#### TEATRO BUENOS AIRES

En iguales condiciones contamos con 224 pacos sin entradas, semanales, puestos a disposición de P B T por esta empresa teatral.

#### TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará también con un palco sin entradas a cada uno de los 140 prime ros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos de esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 1.º de mayo próximo.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las solucio-

y acompañar cada hoja con la nota de las solucio-nes a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo

Los vales de palco sirven para una función durante la temporada.

# Adelgazar - Rejuvenecer

SIN DROGAS

Por más informes pedir prospectos gratis. Cura completa de la Obesidad (Gordura), Hidropesías, Vejez prematura. Tratamiento de moda en la buena sociedad. No demore. Mi sistema es tan práctico y positivo que le dará un resultado garantido. Consultas gratis. Prospectos gratis por correo.

DOCTOR E. K. MAHON, CASEROS 592, BUENOS AIRES.



1877. — E. nos Aires y En Bue-

sa de las demostraciones pú-blicas, el gobierno prohibe a los hijos y nietos del general don Juan Manuel de Rozas hacerle un funeral sencillo que tenían anun-ciado para este día en el templo de San Ignacio, y en su lugar el pueblo, secundado por las autoridades, hace otro en la Catedral por las victimas de la tiranía.

\* \* \*

25 de abril de 1811. — Después de la toma de Mercedes, el co-mandante don Venancio Benavides, siguiendo su movimiento reaccionario, se apodera del pueblo de San José, en la Banda Orien-tal, tomando prisionera a toda la guarnición realista.

26 de abril de 1812. — En la ciudad de Buenos Aires nace el doctor Miguel Cané, literato y político prestigioso, que luchó contra Rozas y tuvo que emigrar para salvar su vida amenazada por la meyora. Porquer de la careca la mazorca. Después de la acción de Caseros, tornó a la patria, to-mando parte activa en el movi-miento reaccionario que siguió a la dictadura.

gante Hernando de Maga-llanes, quedando la fiotilla expedicionaria al mando del piloto Juan Sebastián El Cano, quien realizó el primer viaje alrededor del

mundo, regresando a Europa por el Cabo de Buena Esperanza.

28 de abril de 1800. — En la isla de Guernesey nace don Guillermo Devic Tupper, uno de los más distinguidos guerreros de la independencia sudamericana, coronel del renombrado batalión Pudeto, quien después de haber hecho toda la campaña libertadora, piando la rida en Campaña Rayada. pierde la vida en Cancha Rayada.

100

27 de abril de 1521. — Es asesinado por los indí-genas de la isla Mactán (Filipinas) el célebre nave-

29 de abril de 1824. - Aumentando cada vez más la circulación de moneda feble en Mendoza, el pueblo, haciendo responsable de este hecho al gobernador don Pedro Molina, se reune en la plaza en actitud hostil y ex'ge un cabil-do abierto, el que tiene lugar, des-tituyendo a las autoridades y nombrando un triunvirato para reemplazarlas.

30 de abril de 1881. - Habiendo conducido la cañonera argentina Parana desde Montevideo los rest'os mortales del guerrero de la independencia, general den Juan José Viamont, son desembarcados José en Buenos Aires e inhumados con todos los honores militares correspondientes a su alta graduación.



General Juan José Viamont.



Plateado garantido. — Servicios completos para Bars, Hoteles, etc.

ARTÍCULOS de FANTASÍA para REGALOS SARMIENTO 2570, Bs. Aires





# Impermeables ingleses

para hombres, señoras y niños.—PONCHOS y CAPAS

Especialidad sobre medida. Ventas por mayor y menor. Se hacen toda clase de composturas del ramo. Soliciten catálogo con muestras y precios. Antes de comprar en otra casa visíten la fábrica de

#### GIMÉNEZ — LAVALLE, 963 PEDRO

Unica casa que vende los impermeables 2034! pppp completamente garantidos.



# PAGINA DE TODOS Y PARA TODOS



## **COLMENAS de 10 marcos**

Extractores de diversos tamaños y ACCESORIOS para la cría de labejas. Catálogos gratis. Con nna INCUBADORA "ROSEHILL"

Se obtiene el más alto porcentaje de pollitos sanos y vigorosos. CATALOGOS GRATIS

abejas. Catálogos gratis. | rosos. CATALOGOS GRATIS

GOLDKUHL & BROSTROM Lda. BELGRANO 1138, Bs. As.
Unicos introductores de las afamadas desnatadoras ALFA-LAVAL



Casillas Desarmables
DESDE 180 PESOS

Puertas, maderas, alambres tejidos y artículos de herrería, Pidan catálogo F.

Tortosa Hos. Charcas 2940 Buenos Aires.

U. T. 5081, Junc.C. T. 41, Norte.

Fábrica de MOSTRADORES de + ESTAÑO y Máquinas para Café

"EUREKA"

La mejor de todas. Medalla de oro, Exp. Centenario. 1.ºr premio, París, 1912 R. Mileo. Triunvirato 1311, Buenos Aires.



# Mate y Bombilla REGALADOS

Aproveche esta especial oferta de propaganda y hágase consumidor de nuestra Yerba Paraguaya Insuperable.

Por DOS pesos moueda nacional le remittremos por encomienda flete pareo, un paquete de nuestra yerba y un artístico mate con su bomb'lla, triple plateado.

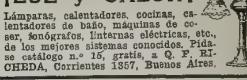
Los pedidos a la casa

C. LACASSAGNE

678, Tacuari, 678 — Buenos Aires

invención no de la contra de la contra de la contra de la contra en el contra en contra contr

# ILUZ y CALOR!



# Una oferta extraordinaria por 1 \$ m/n



Esta HERMOSA LAPICERA de bolsillo, con depósito de tinta sólida,

de las mismas que se venden en las librerías a \$ 10. — Orden del fabricante de liquidar 2,000 lapiceras. — Dirigir los pedidos, acompañando 1 peso moneda nacional, más 22 centavos en estampillas para franqueo certificado, a L. FRANCES. MAIPU 450, Buenos Aires.

# CONCOLORCORVO EL LEZZARILLO DE CIEROV & CEMINDANTE/

ADALIO

GLIDA DE FORDITEROS DEL VIDREINATO DE BLIENOS DIRES

Un tomo de XIV-565 páginas con cepcoducciones de planos y celectos, paca nuesteos lectores por # 6 171

Remita gico a esta administración. DIEDRAS 150 es será enviado franco de poete

# Nuestras modas de calzado elegante

Complacidos de las encomiables iniciativas que constantemente se notan en nuestro ambiente comercial e industrial, creemos un deber el estimularlas con nuestra coopera-

Zanato "PARIS"



Última creación elegante

ción y nuestro aplauso. Por eso felicitamos hoy una vez más a la importante zapateria "La Elegancia" por el hermoso zapato "París" que encontramos en su nuevo y elegante catálogo, cuyo fotograbado nos complacemos en reproducir, presentándolo como la última creación de ese establecimiento.

Desearíamos que todas nuestras indus trias se inspiraran en ese ejemplo de inventiva y trataran de apartarse de la rutina de hacer sólo lo que en otra parte se hace, pues con dedicarse al perfeccionamiento de lo ya existente y más todavía, dando a conocer iniciativas propias, es como se adquieren méritos y se avanza en el derrotero de las actividades y del progreso.

Diremos, además, para cerrar esta breve nota, que llama justamente la atención la variedad y belleza de los modelos de botas que "La Elegancia" hace conocer en su interesante catálogo, denotando, en ese rengión de su vasto surtido de calzados, que todos sus artículos están, por su clase y por lo atrayente de su con-fección, a la misma altura de sus creaciones propias.

#### No lea usted nada desea



Acaba de aparecer y es de sensacional acontecimiento

sólo para los que aspiran a dicha, alegría, salud, negocios, juegos, lotería, amores, simpatías o que quieran contraer

## VENTAJOSOS MATRIMONIOS

Si usted, en fin, tiene alguna necesidad, cualquiera que sea, o que su vida se le hace cargosa e insoportable, puede dirigirse a la más acreditada

CASA "THE ASTER" — Casilla 531, Montevideo

escribiendo bien clazo su nombre y domicilio. Debe franquear la carta con 10 centa-vos en estampillas, e incluir otros 10 centavos para la respuesta, y recibirá el libro

## Las tres llaves de la fortuna

que contiene todas las instrucciones para poder poner término a sus males, completamente GRATIS.

NOTA — Se ruega al distinguido público no confundir esta ant'gua y honrada casa por su seriedad y prestigio con otras que han venido apareciendo y se ocupan en supercherías, falsas magias, simulado espiritiemo, vulgar adivinación, etc., etc.



Instituto

# ANTEOJOS ¿Tiene Vd. los ojos débiles? ¿Sufre de dolor de cabeza?

Hágase examinar por un MEDICO ESPECIALISTA si quiere tener se-Hágase examinar por un MEDICO ESPECIALISTA si quiera tener seguridad de la necessidad de usar anteojos y saber la enfermedad o vicio que padece. Pida una tarjeta en el Instituto Optico Lombardi y COMPLETAMENTE GRATIS será examinado en consultorio particular por un especialista de reconocida notoriedad.

Anteojos o lentes,
oro reforzado, desde....\$ Lentes Ideal, cro mac. 14 k. \$ 15
NOTA.—Estos precios son con la visita médica gratis.

OMBARDI— Carlos Pellegrini 468

de las ENFERMEDADES SECRETAS, por antiguas que sean, en breves días sin inyecciones ni lavajes, con los CACHETS ANTIBLENORRAGICOS COLLAZO.

Pídanlos en las farmacias o remitiendo \$ 6 a la Oficina Química y Farmacia del Cóndor, Córdoba. número 884, Rosario.

GRATIS MANDO FOLLETOS

Depósitos en Buenos Aires, droguefías: Americana, Paseo de Julio 679; Gibson, Defensa 192 y Bartolomé Mitre 500; Alemana, Pielras 170; Trongé, Rivadavia 1953; Del Once, Pueyrredón 49

#### DE ESPAÑA



El rey en Andalucía. Alfonso XIII a su llegada a San Fernando, dirigiéndose a la Escuela Naval, después de saludar a las autoridades de marina,



Las fallas de Valencia, que se queman el día de San José. "La Neutralidad", falla instalada en la plaza del Porchets, que obtuvo el primer premio.



"El Alto de la Caravana", falla de la plaza del Maestro Ripoll.



falla instalada en la plaza de San "El Dominé". Bult (quinto premio).

# TALLER DE GRABADOS PLACAS y CORONAS de Bronce Artísticas



\$ 2.50







PARA HOMENAJES Y RE-

CORRIENTES 2533 - Buenos Aires.-U. T. 3146, Mitre





En vista de la numerosa de-menda que ha obtenido mi cor-sé sin ballenas, he decidido subir su precio a

# EL CAPITÁN ALVAREZ

(EPISODIO ROMANTICO)

El repórter ha sido amablemente invitado a presenciar una exhibición cinematográfica que merece la categoria de alto acontecimiento artístico. Porque cuando el 'film' sale de su trillado obje-to, cuando se aparta de su sometimiento yulgar y se dignifica con repro-ducciones históricas o científicas, la tela del cicientíficas, la tela del cinematógrafo adquiere
autoridad y respeto de
cátedra, y el público, do
minado por la superioridad de la producción fotográfica, modifica y corrige su propio carácter,
atendiendo com especial
cuidado el asunto que en
el lienzo se refeja.
"El capitán Alvarez"
es una de esas películas
verdaderamente notables,
una obra que se desliga
de la vulgaridad corriente. En arte, como en so-

una obra que se destiga
de la vulgaridad corriente. En arte, como en sociedad, hay rangos y categorías: "El capitán
Alvarez", dentro del orden cinematográfico, es una preciosidad.

Trátase de una presentación histórica referente
a la época del gobernador Rozas, cuyo duro mando
te ha valido el dictado de "tirano" en el concepto
argentino. La película está tan sabiamente dirigida
y presentada, que de sus varios e interesantes incidentes no se desprende ninguna ingrata mortificación para los vínculos familiares supervivientos a
aquella fuerte figura nacional. Hay, sí, un sorprendente acierto en la belleza de las situaciones y en la
irreprochable copia del ambiente.

El asunto es simpático de todo punto:
Roberto Wrainwrigth, un apuesto mozo inglés,
indignado por las demasías que cometen los secua
ces de Rozas, se incorpora a las huestes libertado
ras bajo el nombre de "capitán Alvarez", donde,
por su temerario valor, adquiere rápido renombre.

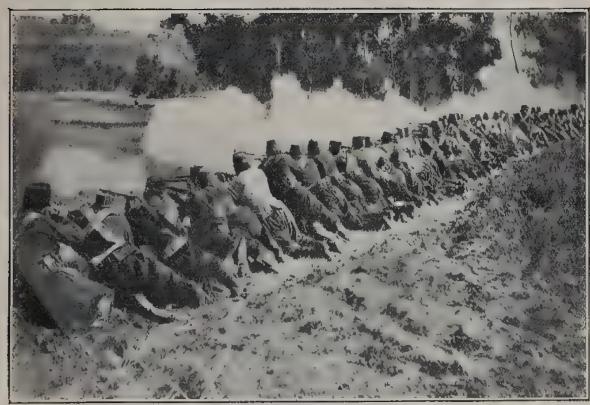


Entendido con el general Urquiza, contribuye de nodadamente al triunto de la causa popular, salvándose de una muerte cierta gracias al victorioso resultado de la batalla de Caseros.

† Animan el episodio cinematográfico muchos processivos incidentes amorosos y patrióticos, hábilmente combinados, y que realzan en forma tan perfecta esta obra, que la colocan entre las producciones magistrales y superiores de la cinematografía Con "El capitán Alvarez" se da comienzo a una serie de episodios históricos argentinos que tiene en preparación la Sociedad General Cinema tográfica, que se ha hecho acreedora a un justo aplanso por su feliz propósito.

"El capitán Alvarez" se estrenará hoy en el Empire Theatre, Gaumont Theatre y Cinema Estmeralda.

meralda.



## SORPRESA



El chico travieso. — Así. Le va que ni pintado el sobretodo del viejo.

La novia tímida y poética. —; Cielos, Eufrasio!





# M. GONZÁLEZ BUENO

Oficinas: SAN M'RTIN 522, Unión Telef. 4416 Avda. - Buenos Aires

Hipotecas de 3, 5 y 10 años, al 8 y 10 por ciento de interés, sin recargo de primas ni gastos, se colocan desde \$ 5.000 a \$ 20.000, sobre casas y campos.

Haciendas Vacas, novillos y ovejas, compro directamente, sin intermediarios.

# Avisos Recomendados

### Médicos especialistas

Dr. E. F. POLITO Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. E. Ríos 624. U. T. 2602, Lab.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París, (St. Louis-Urologie, etc.). Piel, sífilis y génitourinarias. Se trasladó a Bartolo-mé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche

# DR. F. P. ECHEVARRIA Enfermedades secretas, sifilis y vias urinarias. Se trasladó a Sarmiento 1139. De 2 a 5 p. m.

Dr. Passicot. Médico jefe del Instituto de Pueri-cultura del Hospital Pirovano. En-fermedades de niños e internas. Consultas de 4 a 5.30. Avenida de Mayo 1346.

Dr. CARBO. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. Cerrito 416.
De 2 a 4. Partos, Clínica y Secretas.

Venéreas, Sífilis, Piel. - Dr. Saraceni Ex primario especialista del Hospital Italiano. Aplica-ción del 606-914. 8 a 11 a. m. y 2 a 9. Corrientes 1777.





Dr. G. FASCE, Dientes \$ 5 clu. Operaciones sin dolor. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5. Rivadavia 3907, osq. Medrano.



## Dr. REZAVAL

Afecciones de la gar-ganta, nariz y oídos. Corrección de las de formidades nasales MAIPÚ 657 De 2 a 5.

### DENTISTAS



# J. BONANSEA

Cirujano dentista de las Facultades de

Dr. M. KUTYN Dentinia

Bolonia y Buenos Aires. Moreno 990.

YN Diplomado en las Universidades de N. York, Búfalo y Bs. Aires. Ultimos adelantos. Horas: de 10 a 11 y de 2 a 5. Cerrito 67.

F. SANCHEZ Consultas: 8 a 12 a. m. y 6 1/2 a 7 1/2 p. m. CALLAO, 1080

## PERCICH. - Dentista

Ex asistente a la Escuela Dental de Paris. 362, Bernardo de Irigoyen, 362.



### EMILIO SALGADO

Cirujano dentista. De 9 a 12 y de 2 a 6 p. m. RIVADAVIA 3192.

#### PARTERAS

PARTERA Partos, hemorragias, enfermedades de la matriz. Se reciben pensionistas. Precios módicos. Paraguay 2446. Sin chapas. Un.ón Telefónica 3742, Juncal.

MARIA V. DE MARTINI. Prof. en obstetricia. Partos y enfermed, de la matriz. Aplicación nuevo suero para partos sin dolor. Recibe pensionistas. Casas serias y confortables. Crianza del niño. Deán Funes 691 y Serrano 1947. U. T. 2702, Mitre y 1560, Palermo.

Casa Maternidad Propietaria: Eugenia S. de Thill, especialista en partos. Pensionistas a precios módicos. Calle 44 número 417. U. T. 432, La Plata. Consultorio: C. Pellegrini 462, Bs. Aires. Martes y viernes de 1 a 5 p. m.

Paula A. de Biginelli. Ex partera del Hospital Ri-vadavia. Especialista en partos y curaciones de la matriz. Se reciben pensio nistas. Corrientes 2293 De 1 a 3. U. T 3470, Mitr.

CASA MATERNIDAD. Parteras Vassarotto y Cima, ex prof. en Torino y Bs. As. Especialista en partos y enfermedades matriz. Invecciones hipodérm.cas. Re ciber. persionistas. Paso 270 U. T. 1193, Mitre

m/a

Formas terciopelo **ELEGANTES MODELOS** Mercería LA PERLA C. Pellegrini, 524, - Bs. Aires



000000000

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano, Congallo 843

# En Norte América y Canadá

Para AVISOS en P B T, los interesados pueden dirigirse a:

Universal Publicity Company, 45 West 34 St. New York. Horatic Camps Advertising Agency 62 Cortlandt Street, New York. The Argentine Advertising Co., 24-26 Stone Street, New York. Maurice Pereles, Detroit. Mich.

The Export Advertising Agency,
Transportation Building Chicago. Ill
Roland Kay Co. Tentoni Bldg,
172 Washington Street, Chicago,
The Desbarats Advertising Agency Ltd.,
284 Lagauchettere Street West, Montreal, 284 Lagauchetiere Street Canadá.



### DE





Génova. — Pintando con los colores nacionales un buque italiano, antes de partir para Inglaterra,



'L'Ombra'', de Dario Niccodemi, en el teatro Manzoni, de Milán (acto 2.º).



El general Ponsa di San Martino, + el 15 de marzo en Busca (Cúnec).

# Las últimas novedades en calzado elegante de la ZAPATERIA

"Da Elegancia" BOTA "AMERICANA".



Er cabr tilla charolada .. \$ 12.80 Edem, con trasera de rase \$ 1350 En terciopelo..... \$ 13.50 En anti-ope..... \$ 16 -

#### PRINCIPAL:

## **RIVADAVIA 2299**

UNIÓN TEL. 1128, MITRE COOP. TEL. 2112, CENTRAL

Sucursal 1:

en Paraná (E. Ríos)

Sucursal 2:

Rivadavia 5267

Sucursal 3:

Cabildo 2286

Sucursal 4:

Triunvirato 699

Pídase nuevo catálogo ilustrado,



Capellada de cabritilla charolada, con caña de géne ro . . . . . \$ 14 -Con caña de gamuza \$ 17.50 Con caña mate .. \$ 16

Tenemos el más variado surtido en botas de última novedad. Para pedidos del interior, acompáñese 0.50 centvs. para flite.



14002. - ZAPATOS escotados de cabritilla charolada, con taco cubano de suela, cosido escarpín, artícu- 16.00 lo muy flexible, el par a... \$

ZAPATOS escotados de raso negro con taco cubano forrado, cosido escarpín. artículo muy elegante, el par 18.00 a..... \$

14386. - ZAPATOS escotados con una tira en el empeine, de potro charolado y taco cubano de suela, cosido escarpin, modelo de moda, el par 19.00

14022. - ZAPATOS Blucher, sin puntera, de cabritilla charolada, taco cubano de suela, cosido escarpín, ar- 16,50 ticulo muy liviano, el par a \$

14070. - ZAPATOS Blucher, con puntera, de potro charolado, taco cubano de

suela cosido Goodyear Welt. el par a.... \$

20.00

14394. - BOTAS con cordones, de potro charolado y caña de gamuza gris, taco cubano de suela, cosido Goodyear Welt, modelo de última moda, el 25.00 par a.....

BOTAS con cordones, de potro charolado y caña de becerro color marrón, taco cubano de suela, cosido Goodyear Welt, modelo de última modelo da, el par a.....\$25.00

14278. - BOTAS con botones, de potro charolado y caña de paño color beige, negro y grisalle, taco cubano de suela, cosido Goodyear Welt, el par 24.00

BOTAS con botones, todas de raso ne-gro, taco cubano Luis XV, cosido Goodyear Welt artículo de alta novedad, el par, \$

ANEXO: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia

**25**,00



SEMANARIQ ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE S A SO AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN.
PIEDRAS 160

Año XII

FUNDADOR.

EUSTAQUIO PELLICER

Buenos Afres, 24 de Abril de 1915

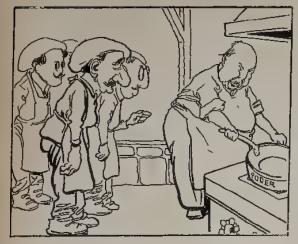
N.º 543

# EMPRÉSTITO



-Los prestamistas europeos me tratan duro, cesso ceda era. Voy a versi con el prestamo mi mama.

# Charlas del pebete



Vean ustedes cómo se encadenan los aconte-cimientos. Los radicales fabricaron un pan electoral que pasará a la historia de los productos alimenticios "de ocasión", con el nombre del partido. Y ya metidos en harina, y en tren de culi-naria económica, consiguieron obtener otros co-mestibles, comibles o "comiciales" (como quiera llamárseles), para acompañar al pan, también a precios de remate.

¡No sólo de pan vive el radicalismo! Necesitan completar el "menu" hasta llegar al postre, o sea el "queso", su aspiración suprema.

Bueno, pues, con la satisfacción del éxito obte-nido en la cocina, los radicales pensaron en don Victorino, mas no "considerándolo" como buen "gourmet", de le que goza justa fama, sino pen-sando en él sin "consideración" alguna, como cocinero, peor aún, como mal "pinche" de co-cina, y le espetaron la siguiente pregunta, a modo de "fogón-azo": ¿Piensa V. E. hacer algún

'guiso" en las próximas elecciones presidenciales? Y ante el jeh? con natural extrañeza pronunciado por don Victorino, agregaron: Le hacemos esa pregunta porque como tiene V E. "la sartén por el mango", pudiera ocurrirsele hacer o dejar por el mango", pudiera ocurrírsele hacer o dejar hacer algún "guisote" lindo y dejarnos a nosotros "haciendo pucheros"

Es-"cocido", don Victorino, dudó si mandar "a freir cebollinos" a los "chefs", sus indiscretos confesores, o decirlos sencillamente que no le fueran "a calentar el mata" a él ni a pedirle que lo calentara para nadie.

Finalmente les dijo: Pueden contar con mi prescindencia absoluta, pues yo "no haré nada". Es mi política. Vayan tranquilos no más a luchar en las elecciones para elegir mi sucesor, y si en vez de "Gallo" les sale "gallareta", con "su pan" se lo coman ustedes.

¡Lo creiamos "pierna", pero es un "corderito" al horno!, pensaron los radicales, muy contentos.

Cuando don Victorino se quedó a solas reflexionando en la insólita indiscreción de los radicales, lamentó no haberse mordido la lengua antes de contestar como lo hizo a semejante pregunta, que envolvía una ofensa, por cuanto era lo mismo que interrogarle si pensaba cumplir con su debér como presidente y como ciu-dadano. Pero se consoló con el siguiente silogismo:

Estos caballeros me han preguntado si me pienso portar como es debido en los colegios ejectorales, luego yo soy una criatura. Solamente a los niños pequeños se les pregunta: ¿Te vas a portar bien en el "colegio"?

La tal pregunta es de una inocencia encanta-

dora, pues la contestación de todos los nenes del mundo es siempre afirmativa, naturalmente.

Don Victorino estuvo, pues, en su contesta-ción, a la altura de un nene y los radicales se quedaron tan satisfechos como cualquier candoroso papá en iguales circunstancias.

Nadie duda, sin embargo, de la sinceridad de

las palabras de don Victorino.

No ha llamado mucho la atención ese atrevi-miento de los radicales, porque estamos atravesando una época de desconfianza general y nadie se fía ni de su propia sombra. Todos estamos recelosos del porvenir y nos tratamos con "reservas", bien que algunos las tengan en los colchones, donde se calcula que hay escondidos entre la lana hasta 500 millones de pesos.

Claro que esto no es general, porque hay quien

no tiene ni colchón.

Pero jamás han sido tan "pesados" algunos colchones. Nunca como ahora ha sido posible "ir por lana" y no salir "trasquilado".

El que robe hoy un colchón de ésos con relleno asimilable al bolsillo, puede dormir más satisfecho que ua "acaparador" cerealista, porque la mayor riqueza del país no está ya en los cerea-

mayor riqueza del país no esta ya en los cereales, sino en la lana... de algunos colchones.

Y es eso, que no tenemos cobfianza. Nadie se
trata de "vos" ni de "che". Todos nos hemos
vuelto muy "políticos", y algunos "chochean",
pero "chechearse" no se "chechea" nadie.

Los felices mortales que tienen un colchón lleno de papeles de a cien pesos (canarios) y de pesos sueltos (plumas de canarios), pueden decir que duermen en colchón de "plumas" como principes.

Lo que no pueden hacer es sudar bien un res-frio, por el peligro de convertir los pesos en "pa-peles mojados", como son hoy, por ejemplo, los peles mojados", como son hoy, por ejemplo, los recibos de sueldo de muchos empleados públicos.

A propósito de "recibos", en el ministerio de

Hacienda se le ha dado una broma cruel al personal. Se les ha fijado días y horas de recibo a todos los funcionarios de ese departamento, desde el señor ministro abajo.

¿ No es algo montificante señalar días de "re-

cibo" a los que no "reciben el sueldo?

Son varias las "reparticiones" donde no se "reparte" el sueldo hace rato.

En fin, en el de Hacienda, por lo menos, van a tener esa distracción de los "recibos" en días señalados, con la ventaja de que estarán excluídos de las visitas los acreedores.

Y si alguno de estos se atreve a violar la consigna, el empleado acometido le contestará sen-

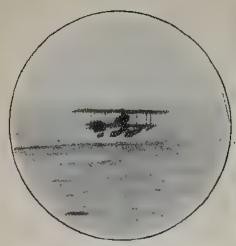
cillamente

Viene usted en mala oportunidad, porque hoy no pago a nadie. Es mi día de "recibir" ¡Y se dará un corte bárbaro!

PBT.



# CRÓNICA GRÁFICA DE LA GUERRA



Vuelo de reconocimiento de un hidroaeroplano en los Dardanelos para localizar los fuertes turcos.



the affirman water and comment of the contraction

El bombardeo de los Dardanelos, Marinos británicos viendo caer las granadas en el cabo Helles,

Las operaciones por tierra y por mar continúan en todas las regiones donde arde la guerra, es decir, en las partes del planeta de mayor población y en los mares surcados por más embarcaciones.

Los desastres, por una parte y otra, se suceden también, pues todos los ejércitos sufren pérdidas y no se llega a dar una acción de carácter decisivo.

¿Qué decir del resultado de la gran conflagración, de su duración y del estado real de los beligerantes? Las opiniones son muchas, pero por lo mismo no se hace luz al respecto. Todas responden a una u otra de las partes en lucha.

El jefe del gabinete ja ponés, conde Okuma, ha

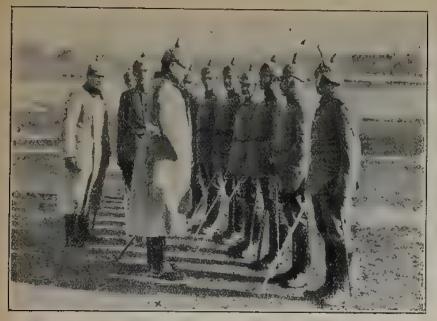


El submarino alemán U 29, fotografiado desde el Headlands poco antes de ochar a pique a este buque frente a Scilly.



El barco de salvamento de Scilly llevando a los sobrevivientes del vapor.

#### CRONICA GRÁFICA DE LA GUERRA



El mariscal von Hindenburg saludando en Lotzen a los oficiales del batallón de repuesto del regimiento 2.º de infantería, que operó en la región masuriana.

manifestado últimamente a un periodista europeo, que, a su parecer, la guetra terminará en breve por agotamiento de los beligerantes, pues todos ellos han realizado esfuerzos que los dejan exhaustos.

Sin embargo, ese estado puede prolongarse du rante meses, y cada dia que pasa la situación es más penosa para los com batientes y el resto del mundo.

En las naciones neutrales, es tan vivo en general el deseo de que termine la guerra, que las noticias sobre ese punto se leen con un interés si cabé mayor que las de los combates diarios. Nos acercamos, sin embargo, a la fecha en que se cumplirá un año del principio de las hostilidades y no se puede en definitiva pre cisar nada sobre su fin.



Un comando general alemán y otro austrohúngaro en la Bukovina. En el fondo, un parque de municiones.



Howitzer ruso preparado para hacer fuego.



La acción de Neuve Chapelle, en que atacaron las tropas británicas y de la India.

#### CONTRA LOS ALTOS IMPUESTOS



Asamblea de propietarios de la capital celebrada en el Frontón Buenos Aires, para pedir la derogación de los impuestos elevados.



Discurso del presidente, teniente coronel Higinio Vallejo,

#### NUEVO CAMPO DE DEPORTES





Inauguración del campo de deportes establecido por el Club Sindical de Empleados en Longchamp.

1. Carrera de señoritas. — 2. La concurrencia en el torneo inaugural.

### LOS NIÑOS DÉBILES



Alumnos de la Escuela de Niños Débiles del Parque Lezama dirigiéndose al pabellón, donde se dió una conferencia especial para ellos con proyecciones luminosas

#### "MATINÉE" INFANTIL



Grupo de los niños invitados a la fiesta ofrecida por el señor Luis Guillón con motivo del cumpleaños de su hua

#### EL HOSPITAL PARMENIO PIÑERO



Colocación de la piedra fundamental del hospital, en la esquina de las calles Varela y Crisóstomo Alvarez. Bendición por el arzobispo. — En círculo: Dis-curso del intendente Gramajo.

El domingo último se celebró en los terrenos que ha de ocupar este edificio en las calles Varela y Crisóstomo Alwarez, el acto de colocar la piedra fundamental, ceremonia a la que asistieron el arzo-bispo monseñor Espinosa, el intendente doctor Gramajo, los miembros de la familia del donante, diferentes personalidades y numeroso público. Instaladas las autoridades e invitados sobre el estrado que se construyó pana la ceremonia, monseñor Es-pinosa bendijo la piedra fundamental, pronunciando a continuación el doctor Gramajo un discurso enalteciendo la memoria del doctor Parmenio Pi ñero, fundador de esta obra benéfica.

#### DEMOSTRACIÓN DE APRECIO





Banquete ofrecido por sus colegas y amigos a los nuevos inspectores técnicos del Consejo Nacional de Educación, señores Nicolás Rossi y Alfredo D. Isaurralde.



Aniversario de la República Portuguesa

La flesta en el Centro Republicano Portugués en ce-lebración del 4.º aniversario de la república.

#### NUEVA INDUSTRIA ARGENTINA



Miembros de la Sociedad Argentina de Lámparas Eléctricas, que concurrieron a tomar posesión de los terre nos de Longchamp, cedidos a la sociedad para la instalación de sus grandes fábricas, — En ángulo: El se-fior Eugenio Carrió, iniciador y fundador de la nueva sociedad.



## LOS RESTOS DEL GENERAL HORNOS



El día ro fueron conducidos al cementerio de La Plata los restos del general Manuel Hornos desde la necrópolis de la Recoleta, donde se conser vaban hasta ahora los despojos del guerrero.

La comisión de homenaje, formada por los generales Ricchieri y Jones, las delegaciones del Circulo Militar y del Centro de Guerneros del Paraguay, recibieron al ministro de Guerra junto al antiguo sepulicro, oficiando un responso el cura párroco del Pilar.

Colocado el féretro en una cureña, se puso en marcha la comitiva, cru-

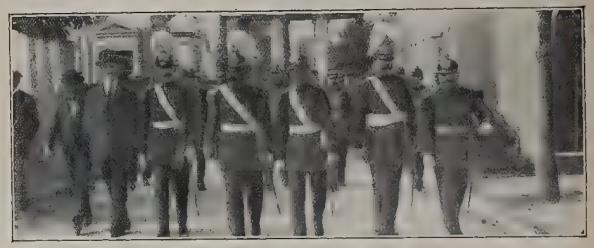


El general Manuel Hornes, cuyos restos se trasladaron a La Plata.

zando la ciudad hasta la estación Constitución, donde fué colocado en el convoy que lo condujo a La Plata. En el cementerio de la capital de la provincia se dió seputtura a los restos, pronunciando oraciones fúnebres: en nombre de la municipalidad de La Plata, el doctor Gambier; el coronel Oliveira Cézar, por delegación del Circulo Militar, y el doctor Matias Zapiola.

Terminados los discur-

Terminados los discursos, se hicieron las salvas de ordenanza, con lo que terminó la fúnebre ceremonia, habiéndose rendido todos los debidos honores.



El ministro de Guerra, el general Ricchieri, presidente de la comisión encargada de trasladar los restos. y otros generales en el cementerio de la Recoleta.



Llegada de los restos al cementerio de La Plata.

#### HUÉSPED DISTINGUIDO

Ha sido durante pocos dias huésped de nuestra capital, el distinguido periodista y literato brasileño doctor Pablo Barreto, redactor de la "Gazeta de Noticias", de Río Janeiro.

El doctor Barreto go za de una envidiable nombradía literaría y periodística y es una descollante personalidad política en su páís.

Las labores periodisticas no le bian privado de desenvolver su muy claro talento en otras producciones literarias de diversos géneros, entre ellos el dramático. Su comedia "La Bella Madame Vargas", conocida



El notable escritor brasileño doctor Pablo Barreto, que ha visitado nuestra capital.

entre nosotros, ha obtenido un gran éxito, por su sólida factura, su equilibrio y su admirable estudio psicológico.

El viaje a Buenos Aires permitió al escritor un corto descanso en su intensa labor intelectual, y al mismo tiempo obtener convencimiento de la alta estima en que se tienen sus relevantes condiciones

Regresó a su país a bordo del mismo buque que lo condujo a ésta, siendo despedido a bordo por las numerosas personas que túvieron aquí ocasión de expresarle su simpatía.

#### LA EMBAJADA NORTEAMERICANA



Recepción ofrecida por el embajador Stimson a los miembros de la Sociedad Americana del Rio de la Plata,

#### CENTRO NACIONAL DE INGENIEROS



Banquete dado por el centro en el Savoy Hotel a su presidente ingeniero Eduardo Huergo, celebrando el haber sido éste designado para la presidencia por unanim.dad.

### FÁBULA



El ratón parisiense. — ¿Cómo? ¡Tú por aquí! El ratón argentino. — Sí; llegué hace tres días de Buenos Aires, donde estoy perfectamente. Para mí, no hay crisis.

El otro. - No me hagas reir. Alli no se escapa hoy de la crisis, ni un ratón.

#### NECROLOGÍA



Sepelio del señor Alejandro Malaguzzi Valeri en el Cementerio del Oeste,

Un numeroso grupo de amigos de nues-tro infortunado compañero señor Alejan-dro Malaguzzi Valeri, acompañó sus restos, la tarde del día 13, hasta la cripta donde reposan en el Comenterio del Oeste.

A todos ellos enviamos la expresión de nuestro reconocimiento por ese homenaje, así como a los numerosos colegas de fuera de la capital, que nos han presentado sus condolencias.



Señor Santiago D. Silva.



Señor Juan A. Devoto.











1. Señora Dolores Velázquez de Najera. — 2. Señora Luisa Martínez de Lee. — 3. Señora Lorenza Cabrera. — 5. Señor Felipe Martín. - 3. Señora Elisa I. de Saloviez.



El candidato a senador por la sección 3.º, diputado provincial Adolfo Dickman, pronunciando su discurso en el mitin que celebró el partido socialista en el Teatro Argentino.

#### DE ROSARIO. - FIESTA BENÉFICA

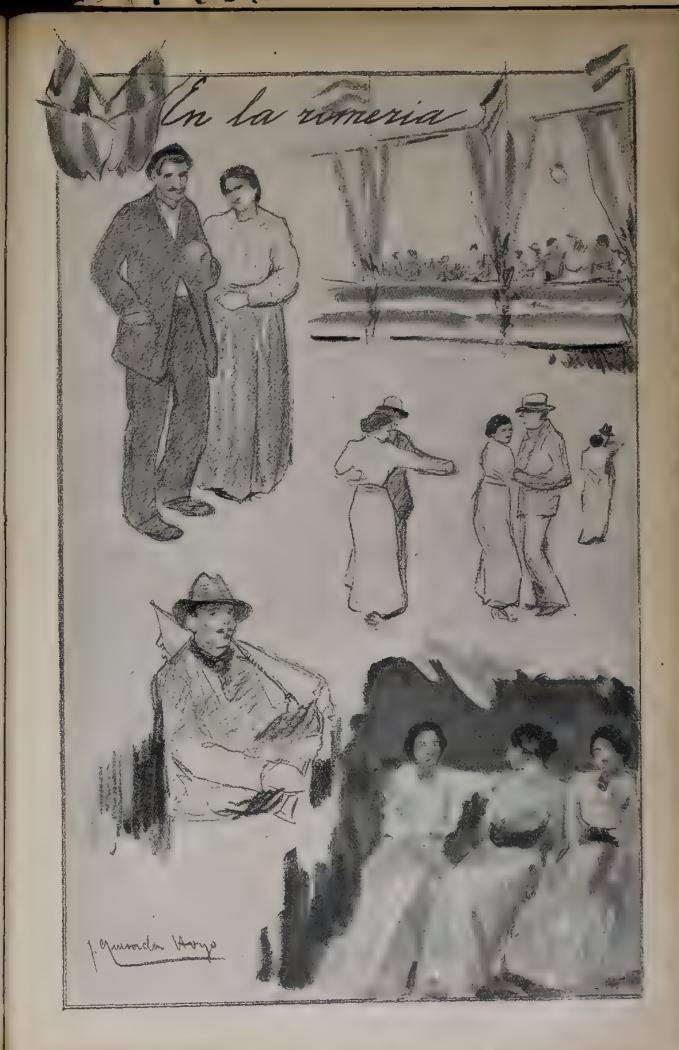


El cuadro vivo "La Paz y la Guerra" en la fiesta realizada en el Teatro Colón por los comités británico y francobelga a beneficio de la Infancia Desvalida y de los huérfanos de la guerra europea.

#### REPARTO DE ROPA



Pobres de la parroquia de San Miguel de Echesortu, entre los que distribuyó ropas la Asociación de San Vicente de Paúl,



#### DE MONTEVIDEO

### EL CONGRESO DE FINANCISTAS DE WASHINGTON



Cabecera del banquete ofrecido al ministro de Hacienda, señor Cossio, por los miembros del comercio, la banca y la industria, con motivo de su viaje a Estados Unidos para representar al país en el congreso.

### FIESTA DE LA "ENTRE NOUS"



La comisión de la sociedad "Entre Nous" con la señorita Hilda Lussich Portillo, en honor de la cual dió una fiesta con motivo de su enlace.

### CEREMONIA PATRIÓTICA

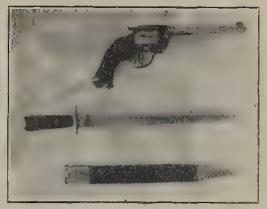


Descubrimiento de una placa de bronce que el comité ejecutivo de las fiestas del Centenario dona a la mu nicipalidad. El doctor Polleri hablando en nombre de la intendencia.

### CRIMEN FRUSTRADO







1. El padre José Defunchio, párroco de la iglesia de la Aguada, a quien atacó con intención de robarle Gutiérrez Ocaño, al cual consiguió desarmar, — 2. Pedro Gutiérrez Ocaño, que resultó herido en la lucha con el padre Defunchio. — 3. Las armas que llevaba Gut'érrez.

# Doctor Ricardo R. Videla



Que registra muy bien, dicen a coro, hallando toda cosa registrada. Sólo si a registrar fuese el Tesoro no encontraria layl nada.

## TÁCTICA... TELEGRÁFICA



Ya que el conflicto crüel que atañe a todo el planeta, está lejos de la meta que terminará con él; ya que, al menos por ahora, no hay esperanza ninguna de iniciar una oportuna solución conciliadora; y pues siguen día a día llegándonos a montones, los tremendos noticiones de esta gran carnicería, he juzgado muy prudente (pues el público precisa, como abrochar su camisa, informarse diariamente bien de una macabra lista o una lucha sin cuartel) escribir el "Manual del Perfecto Telegrafista".

Al grano. Si el enemigo os diese una soba regia, anunciarás: estrategia para buscar un abrigo. Y si fuese retirada, en desorden y completa, se dirá que es una treta, prólogo de una emboscada. Una cueva de peludos, hormiguero o vizcachera, será una hermosa trinchera tomada en combates rudos. Si se quita al adversario un queso semirroido, será un convoy bien munido, de un valor extraordinario, que el enemigo olvidó en su rápida carrera, por no dejar prisionera la tropa que se salvó.

Se han hecho diez prisioneros ¡ número insignificante !, pues le agregas al instante, por tu cuenta, varios ceros, A un modesto fuelle, usado para el polvo insecticida, le atracarás en seguida (y así quedará aterado (y así quedará aterrado con la nueva impresionante el lector más apacible) un cañón ultraterrible de lanzar gas asfixiante.
Una caja de cerillas
hallada en el campamento,
os será muy del momento
para contar maravillas de un combate encarnizado, de una acción transcendental, en la cual un general fué aprehendido, mas... pintado en la caja ya citada, y magullado y maltrecho, pues el fuego hubo deshecho su substancia fosforada. Darás, si en una ocasión se hallase un enorme caño, la nueva de gran tamaño:
"Se ha tomado un gran cañón" En lo referente al mar, algún bagre pacifista será una división lista para hundir y bombardear. Un ballenato genuino, enfermo o malhumorado, será un gran acorazado esquivando un submarino. Y como es imprescindible que intervenga la aviación, un marino barrigón será, ¡en fin!, un dirigible.

MARIO X. LANDOF.



### LA GUERRA EN EL AIRE



Después de un intervalo de cierta inactividad, reanudaron los alemanes los "rails" de Zeppelins en Inglaterra, el 14 del corriente por la noche.

La región del Tyne fué visitada por una de esas grandes aerona ves, que arrojó ocho hombas en Blyth, a once millas al nordeste de Newcastle. Continuando la incursión, dejó taer varias bombas en otros puntos, causando varios heridos y destrezos en edificios. Con ete "raid", que duró 25 minutos, no se consiguió, según parece, el objeto principal, que era destruir los astilleros

de aquella zona.

Sobre las posibilidades de esta campaña por

Achtung!

Vor dem Abwerfen

Plombe und Plombendraht vollständig entfermen.

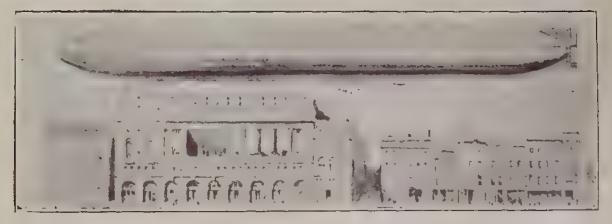
Nota hallada en una de las bombas de un Zeppelin que se perdió en la isla Fance. "Atención. Antes de arrojar, quítese el plomo y el hilo de plomo." los aires se disonte sin cesar, basándose las apreciaciones en las ventajas e inconven,entes que presentan esas grandes aeronaves.

Más que insistir sobre ello, conviene, sin embargo, fijarse en los hechos que se producen, y que prácticamente resolverán la cues tión. Se trata precisamente de un procedimiento muevo de combate que hace ahora sus verdaderas pruebas y de aparatos en que constantemente se introducen modificaciones.

Según aseguran y es fácil de comprender, los últimos modelos superan en mucho a los anteriores.



Bombas del Zeppelin perdido en la isla Fance, de la costa danesa.

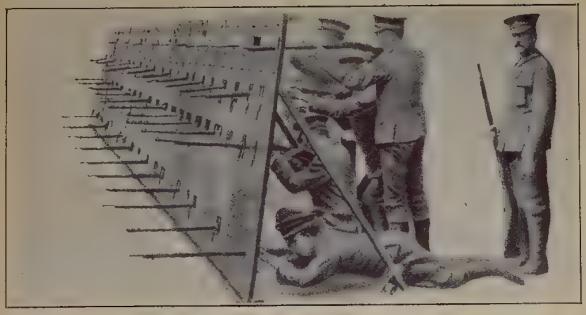


El tamaño de un Zeppelin comparado con la sección de una calle de Londres.

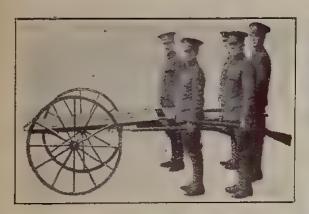


### LOS INVENTOS MILITARES





Escudos colocados en fila unida para la defensa de un camino.



El transporte de un escudo.

Al ministerio de Guerra británico fué presentado últimamente por Mr. Fred Wallis el escudo que se ve en las presentes ilustraciones. La primera nos muestra un conjunto de escudos de esta clase, que forma una barricada.

El escudo se transporta con mucha facilidad, pues no es de un peso excesivo, aunque su espesor garantiza plenamente contra las balas, según se ha comprobado en ensayos diversos.

Hace notar el inventor que de esta manera se protege la infanteria en cualquier punto de la línea de fuego, siendo especialmente valioso este medio para las fuerzas que se aproximan a los alambrados de defensa o tratan de cortarlos.

Se han efectuado pruebas en este sentido, que han dado resultado satisfactorio.

— La artillería británica ligera usa en determinadas circunstancias una especie de sobretodo con grandes bolsillos para llevar los proyectiles de las piezas. El peso de esos proyectiles es de 18 libras. Se construyen todos de una pieza, estando el cartucho, el detonador y el casco encerrados y fijos en una cubierta de cobre y siendo de un aspecto semejante al del proyectil ordinario de fusil. De ese modo, su transporte no pre-

senta dificultad.

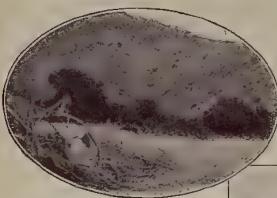


Saco de los artilleros ingleses para llevar proyectiles.

# LA CRECIENTE

En la región andina, las tormentas de verano no son comparables con las tormentas de la misma estación en Buenos Aires; las de Buenos Aires son las mismas en invierno y verano; allí llueve todo el año, y las pequeñas alternativas que diferencian el carácter de las lluvias no es apreciable mayormente. Aquí, en la costa de la región andina, es cosa muy distinta. No se conoce la normalidad tranquilizadora, la uniformidad; todo es capricho de la naturaleza, todo es exagetado; los fenómenos escapan a la previsión, y por lo mismo son más bellos y encantadores.

Un porteño no puede comprender estas cosas sin haberlas visto, porque las diferencias de ambiente son tan notables como si se tratara de dos naturalezas distintas. Allá en Buenos Aires



Inmenso árbol que desarraigó una creciente por la noche.

los nublados envuelven, humedecen y mojan siempre de la misma manera; todo es chato y con muy pocas variantes de colorido; aquí, ante las montañas que se alzan al cielo azul, asistimos a la acción de los fenómenos atmosféricos más admirables.

En el verano, todos los días sin excepción se ve el sol, bañando con sus torrentes de calor y de luz, y cruza el espacio así hasta las tres o las cuatro de la tarde. Desde esa hora principia a ensombrecerse la tierra, porque entra el sol en la región de los nublados. Enormes trozos de parduscos nubarrones y blancos

cúmulos principian a ocultar su vista.

Mucho antes de esa hora, desde las diez de la mañana a veces, se observa que principian a reunirse nubecillas tenues como simples hilachas vaporosas y sutiles que por momentos van formando núcleos, ilegando a los alrededores de las más altas cumbres que se destacan del grueso encadenamiento de los Andes Desde ese instante asistimos a un espectáculo grandioso.

Después que esas tenues apariencias de nubecillas se han reunido allá en la altura lejana, alrededor de la cumbre soberbia cubierta de nieve eterna, principian a condensarse, de esos cendales transparentes, trozos densos de nubes, y en poco tiempo, en dos o tres horas, aparece envuelta toda la altura en densa nubazón, en un espacio de veinticinco kilómetros de sur a norte, acribillado por un enjambre de chispas eléctricas que incendian constantemente el espacio. Todo el conjunto envolvente deja escapar un bramido sordo, un solo trueno prolongado, incesante y bronco. Alli se está librando una batalla: la cumbre, soberbia, brillante, con su túnica inmaculada, no reconoce nada superior, y la tempestad bravía pretende abatirla. Vense nubarrones enormes que se destacan desarticulados
del ouerpo central y que navegan cañoneando,
como acorazados. Dos, tres, cuatro se separan
a veces, casi todas las tardes, uno tras otro. y
lanzan torrentes de agua, en medio del fragor de
los estampidos, sobre distintos trayectos. En razón de los desniveles del terreno, esas lluvias,
que todas son torrenciales, nos traen de distintos
puntos violentas corrientes, que convergen al
centro principal del valle, para formar un solo
turbián poderoso.

Muchas veces esas lluvias abarcan varios kilómetros, y a causa de su abundancia y del desni vel del terreno, bastan cuatro horas para que mil torrentes, obscuros como la tierra misma, caigan en asalto fragoroso al fondo del valle simultáneamente. Después, cuando queda la tarde tranquila y se retiran las nubes al centro de acción de las abturas, en la plena paz de las tardes de verano de belleza incomparable, se siente de allá, del interior del valle, un bramido sordo y profundo que aumenta paulatinamente.

ana, dei interior dei vane, un bramido sordo y profundo que aumenta paulatinamente.

A veces todavía no ha principiado el crepúsculo y se oye decir: "¡ya viene la creciente!" Se siente temblar la tierra, y en la atmósfera, sordamente, el bramido que lo conmueve todo. La creciente va llegando. Como el valle tiene un le-



En Famatina (Plaza Vieja). El lecho de las crecientes, recientemente removido por una avenida granda que se produjo a altas horas de la -.cche.

cho caprichoso, la creciente forma las curvas más inesperadas, y con empuje enorme se precipita, arrastrando peñascos, árboles enteros, tierra y arena arrancadas de la montaña, se encrespa y agita, formando crestas que se elevan sobre el cauce principal Pero, por más grande que sea la corriente, pasa al fin sin causar más que leves enmiendas en la configuración del terreno.

En el valle del Famatina, donde la creciente culebrea por en medio de la población, los habitantes la esperan ganando los costados del camino, y la ven pasar, cesando toda comunicación mientras dura el "grueso".

Se dan casos de haber dos crecientes entre el día y la noche; otras veces cae la creciente a altas horas de la noche, en medio de la obscuridad; pero, por lo general, la hora del crepúsculo es la de su llegada casi todos los días de ve-

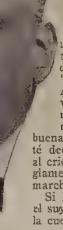
P. BUSTAMANTE.

El Parque, abril de 1915.



### Curopa está que arde — Huyendo de la guerra





Don Antonio Marti-nez Viérgol. (El Sas-tre del Campillo).

... Y a los siete u ocho años de es-tar diciéndome: "Yo debo ir a América" "yo tengo que ir a América" "es una vergüenza que yo me muera sin conocer América"

buena mañana me levanté decidido, y, llamando al criado, le dije: "Arréglame el equipaje que me marcho a la Argentina.

Si le digo que arregle el suyo, que le voy a dar la cuenta, no le produzco mayor estupefacción

- Pero justed se va a América! — balbucea -En el León XIII, dentro de tres días.

- ¿Un anticlerical como usted, se va en el

León XIII?

— Y aunque sea en la nave de una catedral.

— Pero ¿qué falta le hace a usted ir a América? Mire usted, señorito, que eso está muy lejos; que hay mucha agua de por medio; que puede usted ahogarse.

La misma sensación de asombro y los mismos comentarios de terror promoví en los tres o cuatro amigos, a quienes comuniqué mi propósito.

Y es que en Espana no se concibe que se venga a América más que cuando no se tiene qué comer; y embarcarse y atravesar el Atlántico es, para la mayoría de los españoles, un acto de

desesperación como el de pegarse un pistole-

Cuando me vi sobre cubierta y en alta mar, a nuchas millas de la Puerta del Sol, me convenci de que exagera-

El viaje temerario había sido el de Madrid a Cádiz, en ferrocarril, ¡Veintidos horas sin moverme del asiento!

Para mayor suerte yo no me mareo; debe obedecer, sin duda, a que he nacido en Madrid, en la calle del Barco.

Sólo cuando ví volar a los peces sentí un conato de vahido; pero nada más que un conato, porque algo más es tupendo que ver volar a un pez, es haber vis to a Romanones llegar a presidente del conse-

jo de ministros. Vine con tres curas. que es señal de buena suerte. Siempre que vean ustedes tres curas juntos por la calle, hagan ustedes un nudo en el pañuelo y todo les saldrá bien aquel día.

Como no me preparé en la prensa de Madrid una apoteosis de despedida, ni en la de Buenos Aires otra de recibimiento, entre varias razones, porque yo creo que ni España me ha de echar de menos, ni la Argentina tiene por qué commoverse con mi presencia, cuando, al atracar el barco la mañana del domingo 11, vi pasar por el muelle la banda del Rivadavia, que, según supe después, iba a amenizar la entrega oficial de la bandera de combate, sentí cierto terror y me dije: ¡Dios mio! ¿Seré yo tan grande o la Argentina tan pequeña que salen a recibirme con músicas?

Afortunadamente no me había equivocado de

mi justo valer. ¡Sería para mi una desgracia! Ni aquella banda venía por mi, ni a mi me esperaba nadie.

Las frases cariñosas que han tributado los diamos al hacerles yo, como periodista, mi visita de cortesia, harto generosas han sido.

Los argentinos, que leen muchisimo (hay casas editoriales poderosas en Madrid, Paris y Londres que sólo viven para ellos) y que tienen una intelectualidad brillantísima, conocen los verda-deros valores literarios de todos los escritores extranjeros y saben a qué atenerse.

El literato o el artista que crea lo contrario vive engañado. Por eso yo he venido de incógnito. Tampoco he venido dispuesto a que me parezca

gloria todo lo de la Argentina, ni muchisimo menos.

Tan necios son los falsos reclamos como las bajas adulaciones.

basta de hablar de mi, que las cosas mias no le interesan a nadie, y estaba por 'decir que ni a mi mismo.

La mejor ocasión para venir a América era esta; porque, aquello de Europa se está poniendo muy malo. Está volviendo a su estado salvaje primiti-vo. Và anunciaron gac destruimos los templos, arrasamos las bibliobecas y asesinamos a la Cultura y al Progreso.

Cualquiera vive alli!
No pierdo la esperanza de formar parte de la primera expedición que se organice en América para civilizar а Енгора

Al paso que van hacia atrás los europeos, es muy posible que cuando Meguemos los encontremos con plumas y aretes en las narices.

Yo me he venido de alli per no gastarlos.

300

EL SASTRE DEL CAMPILLQ,



La falta de obras teatrales de verdadero mérito ha puesto a los autores nacionales en la circunstancia imperativa de procurarse una ocupación que consuele sús desventuras, y han encontrado agradable la de formar una lista de pallabras, para salpicar con ellas, muy ingeniosamente, la conversación en la mesa del café, en las secretarias teatrales, mientras se husinea el "bordereau", o en los camarines, quentras se comenta un estreno.

Con esa lista se trata de jus i ficar los procedimientos propios y, haciendo doblete, desacreditar los ajenos. La lista comprende a los

autores, las obras y a sus intérpretes en una malla corta, pero tupida y fuerte, ca paz de aprisionar al monstruo de la intriga, y, a veces, hasta al de la "mafha". Resplandecen en ella términos de los vocabularios de todos los "arsots", y los más confesables son, para los autores: bagre, farabuti, plagiario y manyin; para las obras: subalterna, insignificante, innocua y pavada, y para los cómicos:

afectado, ignorante, farandulero y analfabeto. Además, el vocabulario comprende, en cuenta aparte, con cargo a la censura, palabras como acción, situación, interés y arquitectura, para las obras; carácter, entergadura, temperamento, naturalidad y gesto, aplicables, según las circunstancias, a cómicos y a autores, y la generalidad de las veces a cosas convenidas, que no son casi nunca las que significan estrictamente esas palabras, pero cuya explicación ha traspasado las fronteras de "argot" teatral para campear may brillan temente en la severa adjetivación de la crítica, quizá con el propósito de que el público no sepa a qué atenerse respecto al valor positivo de las obras dramáticas.

En esa lista, además de las palabras substantivas que denotan la propiedad de las cosas teatrales — no la propiedad lite-



raria, bien lo sabe Dios, — hay, como se ve, otras adjetivas para calificar como con una definición, a quien les son aplicadas, con la misma virtud que un misma como con con con con con con contrato de como con contrato de contrato de

vejigatorio.

Dentro de esa calificación, Pablo Podestá queda incluído en una especie hamada de actores de gesto, con lo cual se le acorrala maliciosamente dentro de unas determinadas facultades, se le excluyen otras, se le teleran algunas y se le niegan las demás. Dentro del concepto de los mismos que escriben para Pablo, su característica es el gesto, cualidad definitiva que ya ha adquirido un valor dogmático en las letras sagradas del teatro criollo.

Pablo es, pues, por definición, un hotor de gesto, porque su cara tiene flexibilidad acomodativa para dar expresión a los sentimientos y para reflejar las pasiones; además porque su gesto es claro, comprensivo, justo y perfecto, no sólo porque revela la situación de ánimo del tipo interpretado, sino su carácter, su condición moral y su altura social. Es, pues, cierto que Pablo es un actor de gesto, con una enorme amplitud de modalidades y de as-

plitud de modalidades y de aspectos, que abarcan desde al trá gico del parricida, al más grotes co de cualquier hibarante personaje de "pochade".

Sin embargo, esta cualidad de su temperamento, que lo arrastra hacia los personajes que tienen desempeños de violencia en la escena, o en los que las pasiones



se desencadenan con vibrantes ademanes y gestos crudos,
no es su cualidad privativa,
sino una de ellas, subrayada
por una completa comprensión del personaje y una amplisima facultad asimilativa
de su carácter, máxime cuando no se considera aquella
definición incluída en la nomenciatura teatral criolla como una condición relevante en

el actor si no trae etiqueta de la aduana, que es el exequátur que ha puesto en la peana a los actores extranjeros de su temperamento. No obstante muchas de ésas glorias, ensalzadas con poemas, han dejado aqui su última mueca, la mueca de dolor del fracaso, al tener que inclinar la augusta cerviz aureolada para pasar por la puerta de la indiferencia general, puerta que se cierra una sola vez delrás de quien la cruza, a pesar de lo oual, algunos de esos nombres brillan todavía como modelos de interpretación enmarcados en la hierática majestad que, da la convicción de haber sabido contentar al vulgo cuando menos.

Siu embargo, ese ejemplo no nos ha curado del mal de amores por lo extranjero ni de la despreocupación por lo propio. Tal vez por eso entre los alaridos de los que se han puesto roncos pidiendo que se forme un teatro nacional y se hagan actores, no se ha oido una voz que se levante para nombrar a los que ya existen, a quienes sólo es preciso reconocer y clasificar, aunque no exclusivament.

por su gesto.



Banquete ofrecido por el pueblo en el Hotel Durisch al señor A. Estrugamón, donante de la escuela de ese nombre, y al director general de escuelas de la provincia.

### DE TUCUMÁN



Reunión de industriales y cañeros en el salón de recepciones de la Casa de Gobierno, para definir la situación de la industria azucarera, con asistencia del gobernador, ministros, administradores de ingenios, colonos y propietarios.

### DE LAS HERAS



El señor Bartolomé Gagliani, nombrado alcalde de la sección 10.ª de la ciudad de Buenos Aires (parroquia de San Cristóbal),

### DE GENERAL RODRÍGUEZ

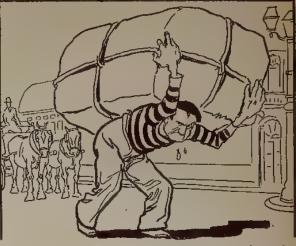


Colocación de la piedra fundamental del panteón de la Sociedad Española de Socorros Mutuos. Los padrinos, señores Salvador Méndez y Trifón Ochoa, y las madrinas, señorita de Saenz y señora de Barbier.

### LOS EJERCICIOS FÍSICOS ...



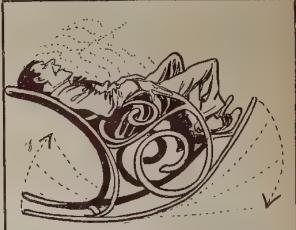
En todo ejercicio físico hay dos factores que trabajan: 1.º, los músculos; 2.º, los centros nerviosos.



Un trabajo de fuerza es casi siempre sjecutado con ayuda de contracciones lentas y sostenidas, du rante las cuales la nutrición del músculo es más in tensa, porque la afluencia de la sangre es más regular y prolongada. Véase la cara de los que llevan bultos a las estaciones.



El carácter esencial del ejercicio de velocida i consiste en la multiplicación rápida de los movimientos musculares



El ejercicio de "fondo" es un ejercicio de "duración"; consiste en la continua repetición de una serie de movimientos que sólo necesitan un consumo mínimo de fuerza muscular.



Los ejercicios pueden clasificarse de dos modos: 1.º Ejercicios naturales, que tienden a utilizar los movimientos naturales del cuerpo;...



...2°, ejercicios artificiales, en que el hombre ejecuta ciertos movimientos a los cuales no está na turalmente acostumbrado.

### AGASAJOS A LOS MARINOS DE LA SARMIENTO. - LAS VÍCTIMAS LE LA AVIACIÓN



Fotografía obtenida durante la recepción verificada en casa del ministro Gómez.



Los marinos saliendo de visitar al presidente de la república.

Damas chilenas y oficiales argentinos en la "garden-party" de Las Salinas.



Una de las más recientes fotografías del capitán Tucapel Ponce, muerto con el teniente Burgueño en el accidente del aeródromo de Lo Espejo. La permanencia en aguas chilenas de nuestra fragata escuela Sarmiento, dió motivo a que las autoridades, la población civil y los círculos aristocráticos organizasen recepciones y fiestas para obsequiar a los marinos argentinos, y estrechar los vínculos de amistad entre ambas naciones.

Durante las maniobras que practica el ejército chileno entre los ríos Teno y Maule, ocurrió un accidente de aviación que costó la vida al capitán piloto Tucapel Ponce y al teniente observador Burgueño. Am bos oficiales se elevaron a 900 metros para practicar observaciones, altura desde la cual se precipitó el aparato contra el suclo, mu r.endo sus tripulantes.



El teniente don Emilio Burgueño,

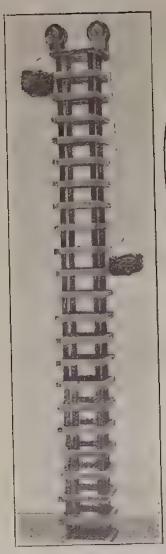


En Molina, — El ministro de Guerra pronunciando su decurso al ser sacados los féretros de los malogrados oficiales aviadores de la iglesia parroquial

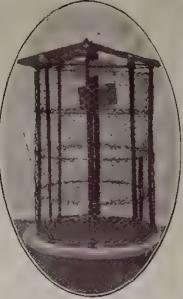


#### LAS TROJES PARA CEREALES

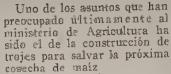




Cargador doble, escalera, descargador y ventilador pa-ra troje, uno de las inven-ciones más prácticas expuestas en el ministerio de Agri cultura por el empleado del m. smo, señor Castromán.

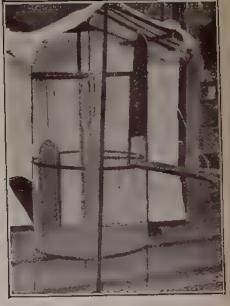


Modelo de troje de hierro y alambre, con ventilación por el centro.

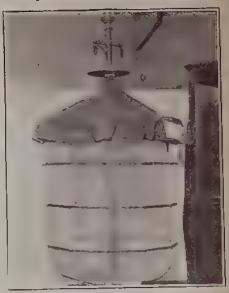


El año pasado, como se sabe, una vez recolectado el maiz fué mal amontonado por los chacareros, los cuales no se cuidaron de construir trojes, por lo cual perdieron gran parte de la cosecha de esta graminea, a causa de las fermentaciones que produjo la humedad en los amontonamientos

El antiguo sistema de cubrir les trojes con paja mal colocada, que deja penetrar el agua de las lluvias, quiere suprimido, con razón. En el "hall" del ministerio



Troje con buen respiradero y cardores en la parte superior y en la inferior.



Troje de tejido de alambre, que recibe la ventilación por la base.

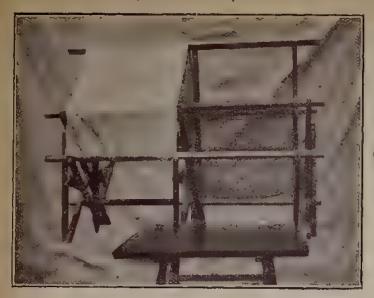


Troje-galpón, armada en hierro, teniendo ventilación amplia por la parte central, seccionada puede ampliarse hasta 150 metros.

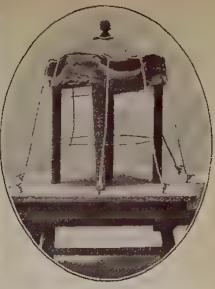
de agricultura se han expuesto con tal objeto por sus inventores imeresantes modelos de trojes, a fin d. que puedan examinarlos dos agricultores interesados y adoptar el que consideren más conveniente.

Uno de los que merecen más atención es el de la troje-galpón de madera para parajes inundables, presentado nor el empleado del ministerio, señor Castromón.

Este mismo señor exhibe una invención muy práctica. Consiste en un dispositivo que sirve como descargador doble, aplicandoles unas rondanas en la parte superior; in-



Troje especial para sitios inundables y donde haya abundancia de madera. Su ventilación es directa.



Troje económica, con techo de lona. Por su senc.llez, puede construirla cualquier cultivador.

rondanas en la parte superior; inclinándolo puede servir como escalera para emparyar y llenar las trojes; collocándole una loná en su interior puede utilizarse como descargador y, poniéndolo en el interior de cualquier modelo

de troje, sirve para la ventilación de la misma. Es de esperar que los cultivadores se den cuenta exacta de la importancia que para ellos tiene el empleo de trojes, y no vacilen en adoptarlas

#### DE MENDOZA

### DE RUFINO



Pirma del acta después del juramento del nuevo ministro de Industrias y Obras Públicas, señor José A. Salas. A su derecha, aparece el gobernador de la provincia señor Francisco S Alvarez.



La señonta Isolina Bruni, que contrajo matrimonio con el señor Rodolfo Giovanelli.



Señor Rodolfo Giovanelli.



### Las circunstancias

POR MARIANO JOSÉ DE LARRA (FIGARO)

(Nació Larra en Madrid el 24 de marzo de 1809 y murió en la misma capital el 13 de febrero de 1837. Recibió en Francia la primera educar ón y luego en España estudió las ciencias naturales. Muy estudioso, consagró a los libros toda su año ón; a los trece años tradujo del francés al castellano la Iliada, de Homero. Comenzó los estudios de la medicina, que abandonó luego por los de las leyes, que tampoco terminó. Fué empleado publico, y por fin, dejándose llevar por sus aficiones, se ded có al periodismo, a la literatura dramática y a la política, firmando/sus escritos con diversos seudónimos, de los que hizo célebre el de "Figaro". Puso fin a si vida a los 28 años de edad, por desengaños sufridos en una violenta pasión amorosa).

Las circunstancias, he pensado muchas veces, suelen ser la excusa de los errores y la disculpa de las opiniones. La torpeza o mala conducta hallan en boca del desgraciado un tápalo todo en las circunstancias, que, dice, lo han traído a menos En estas reflexiones estaba ocupada mi fantasía no hace muchos dias, cuando recibí una carra, que por confirmar mis ideas sobre el particular y venir tan oportuna a este objeto, de que pensaba hacer un artículo de costumbres, quiero trasladar "ad pedem litteræ" a mis lectores. De-

cía así la carta:

"Senor Figaro. — Muy señor mío: A usted, señor Figaro, observador de costumbres, me dirijo con dos objetos. Primero, quejarme de mi mala estrella; segundo, inquirir de su experiencia, pues lo imagino a usted por sus escritos hombre de ésos que han vivido más de lo que les queda por vivir, si hay efectiva mente de tejas abajo una fatalidad que persígue a los humanos, y una desgracia en el mundo que se asemeje a la desgracia mía. Soy un verdadero juguete de las circunstancias, cuyo torrente no pude nunca resistir, y que así menvolvieron como envuelven los violentos remolinos de una olla al inexperto nadador que se arrojó incauto en la pérfida equario de su control de control de

arrojó incauto en la pérfida co- Mariano José d rriente del caudaloso río. "Mi padre era inglés y rico, señor Fígaro, pero hallabase aislado en el mundo: era naturalmente metido en sí, y sólo un amigo tenía: antojósele a este amigo entrometerse en una conspiración; confió a mi padre varios papeles importantes; descubriose la conspiración, y ambos tuvieron que huir. Vinose mi padre a España, reducido a oro lo que pudo realizar de sus cuantiosos bienes: vió una linda gaditana, prendôse de ella, casose, y antes de los nueve meses murió incon-solable, dando y tomando siempre en lo de la conspiración, que hubo de volverle el juicio. Vea usted aqui, señor Fígaro, a Eduardo Priestley, humilde servidor de usted, cuyo destino debía haber sido sin duda ser inglés, protestante y nico, español, católico y pobre, sin que pudiese encontrar más causa de este trastrueque que las circunstancias. Ya usted ve que la tomaron commi-go desde pequeñito. Mi madre era mujer de rara penetración y de ilustradas ideas. Crióme lo mejor que supo, y en darme toda la educación que se podía dar entonces en España, consumió el poco caudal que le dejara mi padre. Lleno yo de entusiasmo por la magistratura, y aborreciendo la carrera malitar a que querian destinarme, estudié leyes en la universidad; pero puedo ase-gurar a usted que a pesar de eso hubiera salido buen abogado, pues era raro mi talento, sobre

todo para ese estudio. Probablemente, señor Figaro, después de haber sido gran abogado, hubiera vestido una toga, hubiera calentado acaso una silla ministerial, y el consejo de Castilla me hubiera recogido al fin de mis días en su seno, donde hubiera muerto descansadamente, dejando fama imperecedera. Las circunstancias, sin embargo, me lo impidieron. Había un Napoleón en el mundo, y fué preciso que éste quisiera ser emperador, y emplear a sus hermanos en los me jores tronos de Europa, para que yo no fuese ni buen abogado ni mal ministro.

"Yo tenía sentimientos generosos; mis compañeros tomaron las armas y dejaron el estudiar nuestras leyes para defenderlas, que urgía más. ¿Qué remedio? Dejé como fray Gerundio los estudios y me metí a predicador; es decir, me hice militar en obsequio de la patria. En la campaña perdí mi carrera, la paciencia y un ojo; y las circunstancias me dejaron tuerto y capitán: sabe el cielo que para ninguna de estas dos cosas servía. Yo, señor Fígaro, era impetuoso y naturalmente inconstante; menos servía, pues, para casado, ni nunca pensara en setio; pero de resulitas del bombardeo de Cádiz munió mi madre, que gozando por sus relaciones de familia de algún favor, hubiera



Mariano José de Larra (Figaro).

vor que me hicieron las circunstancias. Vime solo en el mundo, y en ocasión en que una linda aragonesa, hija de un diputado en las cortes de Cádiz, recogiéndome y ocultándome en su casa cubierto de heridas, me salvó la vida por una rara combinación de circunstancias; caséme de honrado y agradecido, que no de enamorado, es decir, que me casaron las circunstancias. En mi segunda carrera debiera haber llegado a general según mis servicios, que a otros fajaron haciéndoselos muy flacos a la patria; pero era yerno de un diputado: quitáronme las charreteras, envolviéronme en la común desgracia, y las circunstancias me llevaron a Ceuta, adonde bien sabe Dios que yo no quería ir; allí hice la vida de presidiario y de mal casado, que cualquiera de estos dos dogales por sí solo bastara para acabar con un hombre. Ya ve usted que yo no tenía la culpa. ¿Quién diablos me casó? ¿Quién me hizo militar? ¿Quién me dió opiniones? En presidia no se hace carrera, pero se hace mucho reneor. Sin embargo, salimos de presidio, y como yo era hombre de bien contúveme; pretendi, pero como no anduve por los cafés, ni peroré, medios que exigian entonces las circunstancias para prosperar, no sólo no me emplearon, sino que me cantaron el "trágala". Irritéme: el cielo es testigo de que yo no había nacido para periodista; pero las circunstancias me pusieron la pluma en la mano; hice artículos contra aquel gobierno; y como entonces era uno libre para pensar como el que estaba encima, recogí varias estocadas de unos cuantos aficionados, que se andaban haciendo motimes por las calles. Esta fué la corona de laurel que dieron las circunstancias a má carrera literaria. Escapóme, y fuí a reunirme con los de la fe, dijéronme allí que las circunstancias no permitian admitir en las filas a un hombre que había sido marido de la hija de un diputado de las cortes de Cádiz, y no me ahorcaron por mu

"No pudiendo vivir como realista, fuime a Francia, donde en calidad de liberal me colocaron en un depósito, con seis cuartos al día. Vino por fin la amnistía, señor Figaro. ¡Eh! Gracias a una reina elemente, ya no hay colores, ya no hay partidos. Abora me emplearán, digo yo para mi tengo talento, mis luces son conocidas, soy útil... Pero, ¡ay! señor Figaro, ya no tengo madre, ya no tengo mujer, ya no tengo dinero. ya no tengo amigos: las circunstancias de mi vida me han impedido adquirir relaciones. Si llegara a hacerme visible para el poder, acaso lograría: sus intenciones son las mejores del mundo; mas ¿cómo abrinme paso por entre la nube de porteros y ujeres que parapetan y de fienden la flegada a los destinos? Las solicitudes que se presentan solas son papeles mojados. ¡Hay tantos que piden por pedir! ¡Hay tantos que niegan por negar!—Cien memoriales he dado, otras tantas espaldas he visto.—Deje usted: veremos si estas circunstancias se fijan, me dicen los unos —Espere usted, me responden los otros: ¡hay tantos pretendientes en estas circunstancias!—Pero, señor, replico yo, también es preciso vivir en estas circunstancias. ¿Y no hay circunstancias para los que logran?

"Esta es, señor Figaro, mi posición: o yo no

"Esta es, señor Figaro, mi posición: o yo no entiendo las circunstancias, o soy el hombre más desdichado del mundo. El hijo del inglés, el que delia haber sido rico, magistrado, literato, general; hombre ajeno de opiniones, acabará probablemente sus tres carreras distintas en un selo

hospital verdadero, merced a las circunstancias; al mismo tiempo que otros que no nacieron para nada, y que han tenido realmente todas las opiniones posibles, anduvieron, andan y andarán siempre levantados en zancos por esas mismas circunstancias. — De usted, señor Figaro. — Eduardo de Priestley, o el hombre de circunstancias."

No puedo menos de contestar al señor de Priestley que el daño suyo estuvo, si hemos de hablar vulgarmente, en nacer desgraciado, mal que no tiene remedio: si hemos de racionar, en traer siempre trocadas las circunstancias; en no saber que mientras haya hombres, la verdadera circunstancia es intrigar; estar bien emparentado; lucir más de lo que se tiene; mentir más de lo que se sabe; calumniar al que no puede responder; abusar de la buena fe; escribir en favor, y no en contra del que manda; tener una opinión muy marcada, aunque por dentro se desprecien todas, procurando que esa opinión que se tenga sea siempre la que haya de vencer, y vociferarla en tiempo y lugar oportunos; conocer a los hombres; mirarlos de puertas adentro cômo instrumentos, y tratarlos como amigos; outivar la anistad de las bellas, como terreno productivo; casarse a tiempo, y no por homadez, gratitud ni otras ilusiones; no enamorarse sino de dientes afuera, y eso de las cosas que puedan servir...

Pero, santo Dios, gritará un rigido moralista, qué euadro! ; Maquiavélicos principios! Figaro no dioe que sean buenos, señor moralista; pero tampoco Figaro hizo el mundo como es, ni lo ha de enmendar, ni a variar el corazón humano alcanzarán todas las sentencias posibles. Las circunstancias hacen a los hombres hábiles lo que ellos quieren ser, y pueden con los hombres débiles; los hombres fuertes las hacen a su pla cer, o tomándolas como vienen, sábenlas convertir en su provecho. ¿ Qué son, por consiguiente, as circunstancias? Lo mismo que la fortuna: palabras vacías de sentido, con que trata el hombre de descargar en seres ideales la responsabilidad de sus desatinos; las más veces, nada.

Casi siempre el talento es todo.

<del>\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$~\$</del>

### "RECORD" DE ALTURA EN GLOBO

El día 13 del actual largó amarras, de uno de los terrenos próximos a la usina de Bernal, el esférico Eduardo Newbery, tripulado por el piloto Eduardo Bradley y el teniente aviador Zuluaga, con el propósito de superar el "record" sudamericano de altura, que alcanzó el señor Bradley con 6,300 metros.

Lanzado el globo con un lastre de 700 kilogramos, ascendió paulatinamente hasta 300
metros de altura, internándose dos kilómetros
sobre pierra, hasta que
penetró en la región del
viento alto, que lo impulsó hacia el río con
rumbo a Montevideo.

Poco tiempo después, el esférico se esfumó entre nublados



El teniente Eduardo Bradley y su acompañante teniente Angel M. Zuluaga, al emprender la ascellsión en que llegaron a 7.000 metros de altura.

Esto dió motivo a que se temiera por la suerte de los aeronautas, temores que aumentaron por la carencia de noticias sobre el paradero del globo durante todo el día. Cerca de media noche el Centro Nacional de Avaación, de Montevi deo, recibió de Canelones un despacho telegráfico de los dos pilotos fechado a las 2.20 de la tarde, anunciando su descenso fieliz en el departamento de Canelónes, sección Mosquitos, Piedras de Afilar. Manifestaban que después de cinco horas y dos minutos de viaje habian alcanzado 7.000 metros de elevación, estable ciendo el nuevo "record" sudamericano de altura.

### Baile y comedia

Un baile de trajes chinos se celebró últimamente en Conorado Beach, localidad de recreo de California, donde la buena sociedad estuvo plenamente representada. Nuestra primera fotografía nos hace ver a una de las invitadas a la fiesta en el jardin del pabellon donde se celebraba.

jardin del pabellon donde se celebraba.

Laurette Taylor (Mrs. Hartley Manners), actriz norteamericana que ha obte nido gran éxito representando una comedia de su esposo es igualmente apreciada en Nueva York que en Londres.

En cuanto a la célebre bailarina rusa Ana Pavlova, todos los públicos la conocen a lo menos por la fotografía, aunque no como aparece aquí. La Pavlova, que es quizás la mejor bailarina rusa, después de la Karsavina, se halla actualmente en Nueva York, donde trabaja con su propia compañía en la Metropolitan Opera. House Mordkin, el compañero de baile de la artista, sirve ahora en el ejército ruso de Galitzia, habiendo pasado, como tantos otros, del escenario al campamento.

Baile chino.



La actriz Laurette Taylor.



La bailarina rusa Pavlova, como Flora.

# ¡Cuidado con la pintura!

Por cuestión de novio, estaban renidas, que ni perro y gato, Amabilia y Eloísa, con gran con-tentamiento de ciertos convecinos, que explotaban traviesamente la situación para su recreo.

Aquella tarde, precisamente, estaban en su apogeo los comentarios.

— Si es cierto lo que cuentan — decianle a Amabilia, — Eloísa se la v'a dar chanta cuatro, como bochazo d'italiano, porque está ya recibiendo numeranio del prometido, pa la blanca tela, y es señal de qu'el acontecimiento se le aproxima.

— ¿ Qué le parece? — Que puede que tronando llueva y se pegue un susto.

Otro afirmó también:

— No, es cierto, Amabilia: ya la empieza a sacar a recorrer las fotografias.

- Ayer estuvo averiguando la di rección de tres modistas, pues, según parece, la v'a hacer ir de seda.

-; Y de sombrero!

— ¡Fijense! ¡Eloisa de capelin con plumacho, como sombrero de

bersagliere!

— Va parecer un modelo escapao de alguna hoja de figurin de Paris de Francia antes de la guerra.

— Y dicen qu'el tipo d'ella se

presta pa ir a la moda.

Los nervios habíansele puesto de

puota a Amabilia. - ¿Les parece? - interrogó des-

peotiva.

- ¡Y... bien vestida, calzada y emsombrerada!... Con esa carita suave...
  - Estucada. - El pelo rubio...

- Oxigenao.

- Y el pasito dominguero que se agenció en la calle, no m'estrañaría que pareciera una princesa que, por equivocación, se metió en un conventillo

— Verdá.

- Si no es que resulta una disfrazada.

- Por qué? - Porque la falta'e costumbre no s'improvisa, y ella necesita mucho ensayo.

-Sin embargo...

-¿El qué?

Habian llegado al punto delicado. - Sin embargo, ella cuenta siempre que le enseñó a usté a medio arreglarse como la gente.

Explotó, Amabilia. - ¡A mí! ¿Ella?... ¿Esa descorsetada, que andaba siempre como maleta floja y empezó recién a peinarse a diario cuando, en un abuso e confianza, logro calotiarm'el novio? ¿Ella, la alpargatuda, me v'a enseñar a mí a hacerme un moño ni a usar zapatos?... ¡Haga el favor, vecino, gu'están golpiando!...

- Así lo cuenta ella, al menos. - Ayer mismo lo repetia,

i Áh, sí! Pues que ponga al revés el disco diga cuántas veces le presté una bata a los dominges.

- 1 No diga! - Y más de un par de medias.

- ¿A. Eloisa?

- Si, a Eloisa, a ella misma, cuando tenía el pelo negro y no usaba chuletas postizas.

Hicieron todos que se admiraban.

- Pero entonces no tiene vergüenza!

- ; Otra, en su lugar, de pensarlo no más se pondría colorada!

— Eso es cosa que no puede suceder — observó Amabilia, — ni se le nota aunque suceda.

— Porque cara y labios los tiene siempre como paré recién decorada.

Sonrieron todos y miraron instintivamente a Eloisa y su novio, que en ese momento aparecian en la puerta de la habitación.

- ¡ Que no la oigan! -- observáronle.



—¿Que πο me oigan?—¡Se lo digo'junto al oido, si quieren!

- ¡No sea bárbara, que se están dando cuenta! Se habían dado cuenta, en efecto, los novios - : No ve! Ahora la están gozando: vea cómo se rien.

Reian sarcásticamente.
— Sí, lo hacen pa despistar.
— : Vea, vea cómo pasan a los mimos: ahora

no más viene el beso de despedida! Parecía que hubiesen oido. Surgió el beso; pero, en ese preciso instante, en el punto justo en que los labios uníanse osadamente a la vista de todo el grupo, la despechada Amabilia, incapaz de contenerse, gritoles, como quien advierte del peligro de arrimarse a ciertas vidrieras:

- ¡ Epa, amigo! "¡ Cuidado con la pintura!..."

SANTIAGO DALLEGRI.

## MUSICA



Lo nacen tan mal, que no cae ni un cobre.

### Transeuntes conocidos



Señor Ventura Calvo

SUBINTENDENTE DE BELGRANO



Los peones aguardaban que despuntara el dia para comenzar la curación de ovejas. mientras cuatro mates circulaban de mano en mano rezongando protestas al sentirse vacios, los mensuales hablaban de peleas, carreras, amores y bailes.

Cuando la yerba se lavó y el lazo de refranes y dicharachos se hubo desarrollado en toda su extensión, pidió

uno de los peones:
-- Cuente algo, don Rumualdo.

-Eso es.

-Asina nos raimos un rato.

– Güeno, via contar por qué el avestruz no

tiene orejas y porqu'está peliao con el zorro...

— Y no oye? — Si oye... pero tiene un aujero medio tapao con plumas barcinas. Güeno. Hace d'esto mucho tiempo... Entonse tuavia había hombres honraos...

- ¡ Es di ayer la cosa! - musitó alguien.

- El avestruz y el zorro eran compadres de sacramento... pero no se querian bien. Siempre andaban buscando las patas a la sota pa aparecer el uno mejor qu'el otro.

- Mesmo que los hombres - refunfuñó un mocetón que continuaba yerbeando solo en obs-

curo rincón de la cocina.

— Una vez el avestruz invitó con una comida a su compadre. Había asao con cuero, empanadas, fariña, locro, humita y chicholos pa postres. El zorro era más chupador que una pipa, y su compadre, pa rairse, sirvió el vino en botellas chiquitas.

— ¡ Mirá!

- Pucha, aquello jué más lindo que carniar ajeno! El zorro se lambía por tomar vino, pero I diande! si no podía meter el hocico en la bo-

tella!... — ¿Y endispués?

— Aura verá. El zorro comprendió la jugada de su compadre y juró vengarse, pa demostrar que tamién valía.

-Asina debe ser el hombre; de una pieza, como lonja de rebeninterrumpió otro. aue -

- No abra la boca, mozo, que tiene sucio los dientes. Gueno. Decía qu'el zorro juró tomar la revancha, 1 y sa-ben lo que hizo?

- Aqui dinguno tira

las cartas...
— Güeno. El sabía que su compadre era muy envidioso, y por ese lao recostó su jugarreta. Un dia les ató p'atrás las orejas a todos sus hijos, unos zorritos hocicudos, flacos y con tamaña cola. Güeno. Y se jué pa la casa del avestruz, trotiando cortito pa no cansarse,

— ¿ Qué tal, compadre? — le dijo.

- Bien, compadre. - Y mi comadre?

Guena. Recuerdos.

Y al bendecir a los zorritos quedó pasmao. Los miró largo rato, estrañao de que no tuvieran orejas.

- ¿Y qué ha hecho, compadre? — ¡ Nada! ¿ Por qué, compadre?

- ¿Y las orejas de los muchachos? - ¡ Ah, se las he cortao! Quedan mejor asina y, además, es la moda. En Uropa todos son unos desorejaos. Aura se cortan al ras.

El narrador hizo una pausa para encender un pucho y, también, para que aumentara la expectativa de los oyentes.

- JY di ahi? - solicitó uno de los peones, anheloso de conocer el final de la leyenda.

— ¿ Qué sucedió? ¡ Casi nada, aparcero! El avestruz, pa no ser menos que su compadre, esa mesma tarde les tuzó las orejas a sus hijos, y por eso que aura no tienen más que un aujero medio tapao con plumitas barcinas. Y aura viven fingiendo amistá, pero en cuantito el avestruz se refala, el zorro le come los guevos... y el zancudo, pa no pasar por bobo, mata cuanto zorrito anda en descampao. Juegan con dos cartas...

- Mesmo que los hombres - volvió a repetir el mensual que yerbeaba solo en un rincón.

BENITO J. CASTAÑO.



# EEDPESTEPES.

Ella y él, tras el cristal del apartado balcón, guardan silencio mortal. Suena fuera la oración de la llovizna otoñal.

Ella, con nervioso anhelo, dobla y-desdobla un pañuelo; él, con ojos intranquilos, mira del agua los hilos sobre el fondo gris del cielo.

Callan ambos sus congojas; tiene él los ojos en llamas y ella las mejillas rojas... Tiemblan de un rosal las ramas y caen al fango las hojas.

Viéndolas rodar vencidas, surge en las almas heridas una misma evocación: "Hojas del árbol caídas, juguete del viento son..."

El se levanta, quizás

esperando un final grato. Ella (impasible):— ¿Te vas? — Sí.

— į Mandarás mi retrato? — Y tus cartas además.

Tomó en seguida el sombrero, saludó ceremonioso, y con semblante altanero desapareció ligero entre doliente y furioso.

Inmóvil en el sillón, queda detrás del balcón la hermosa, muda y glacial. Suena fuera la oración de la llovizna otoñal.

Lloran ignotos dolores los ciclos entristecidos; en las ramas ya no hay flores, en los árboles no hay nidos y en el alma no hay amores.

V. SERRANO CLAVERO.

### ANICETO CASCARRABIAS



El frutero.—; Zapallitel "¡Manana!"...; Cascarrabias.—; No ve que yo no puedo pensar si usted grita?



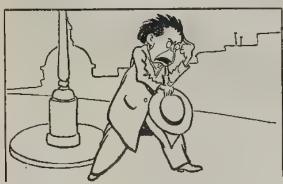
— ¡El pescador!... — ¡Cállese y no levante la voz! Los poetas como yo neccsitamos un silencio profundo para meditar...



— ¡Afilador!...
— ¡Pero qué afilador ni qué macana! ¡No sabe usted que yo soy Aniceto Cascarrabias, y que para pensar una poesía no puedo sentir ruido!



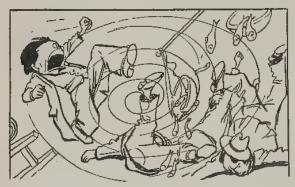
— ¡Esto ya es intolerable! El pianito me crispa los nervios. ¡Váyase con la música a otra parte!



Y Cascarrabias se volvía loco porque con tanto ruido no podía su cerebro redondear un pensamiento poético.



Puestos de acuerdo los vendedores y creyendo un loco a Aniceto Cascarrabias, se reunieron todos y comenzaron a titearlo.



Cascarrabias, indignado, empezó a trastazos de derecha a izquierda, armando con tal motivo un bochinche colosal.



Y una vez en la comisaria, se lamentaba como siempre de su desgracia.



Para matar el hambre

A pesar de los enormes pedidos de arroz que hacen a España los países beligerantes para la manu-tención de sus ejércitos, los arroceros españoles han prometido exportar 1.200 toneladas de dicho artículo a la Argentina.

Y al saber que tanto arroz llegará dentro de poco, exclamaba un valenciano. que ya se ha vuello criollo. desde que está en Buenos Aires, como les sucede a todos: ''Pucha'', de sobra ha de haber ''paellas'', y pa nosotros''.

\* \* \*

#### Las escuelas

Según dice un periódico, hace año y medio que los territorios nacionales solicitan del Consejo Nacional de Educación útiles para los establecimientos de en-

Parece que le da igual y nada el sueño le quita. Por nada se precipita el Consejo Nacional.

\* \* \*

#### Bromas y veras

Hace poco que la notable actriz Angelina Pagano y el no menos notable actor Francisco Ducasse han contraído matrimonio, convirtiendo en realidad el amor que tantas veces han fingido en la escena maravillosamente.

Entre actrices y actores, casi siempre del arte en las esferas, son de mentirijillas los amores: pero a veces acaban muy de veras, y sin necesidad de espectadores.

\* \* \*

### Opinión original

En una lotería de la calle Maipú se pagaron días pasados cien pesos por un billete que resultó ser ma-

a juzgar por lo que d'een la dueña del estableci-

n, a juzgar por lo que decen la duena miento y la policía.

Según den Juan Pimentel, la autoridad prometió

castigar al que cobró los pesos, si da con él.

Y según don Luis Basalo, al que deben agarrar y al que deben castigar es al billet'e, "por malo".

特 特 特

#### Caballos para la guerra

La semana pasada fueron embarcados para Euro-pa, con destino a la guerra, 1.200 caballos, Y entre ellos un potranco, descendiente del difunto y famoso Rocinante,

del difunto y famoso Rochante,
con prave continente
"piensaba" viendo el pienso por delante
y con la cola dándose en los lomos;
"Nos llaman brutos y en verdad lo somos,
pues yo, aunque ciertas cosas no discuto,
si por ir a la guerra dejo la dulce paz que hay en mi tierra y no protesto, es porque soy un brato.''

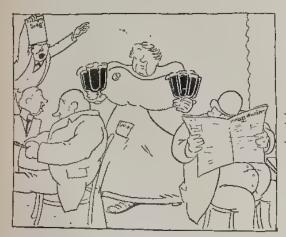
\* \* \*

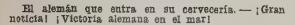
#### Notas paleontológicas

En Inglaterra se ha encontrado en unas excavacines un esqueleto que, a juzgar por lo que afirman algunos sabios, pertenece a un hombre que vivió hace
la friolera de mil siglos. Los huesos de las piernas
del citado esqueleto indican que el género humano
entonces no andaba como ahora.

El doctor Pedro Ayacucho, un sabio muy baqueano aunque macanea mucho dice que el género humano, según la ciencia delata, se ve que en aquella edad andaba (respecto a plata) mejor que en la actualidad.

#### UNA NOTICIA







La camarera emocionada. — ¡Ah... el mar!

# EL JUICIO DE PARIO



SON COMO LA MANZANA



DE LA FAMOSA LEYENDA

# Dónde se pueden obtener MUEBLES sólidos y baratos

- VISITEN LA MUEBLERÍA ----"La Proveedora del Hogar", Sarmiento 1150 donde encontrarán un gran surtido de muebles de todos los gustos, a precios que no admiten competencia, y así se evitarán perder tiempo inútilmente y economizarán dinero.



DORMITORIO 3 cuerpos, roble, para matri- 295 monio, 8 piezas y colcha, a..... \$



DORMITORIO Luis XV, 2 plazas, nogal, 7 piezas, a. Más sencillo...



comedor roble, lunas biseladas, mármoles 260 finos, 9 piezas, a..... \$



DORMITORIO Luis XIV, nogal, para matri-monio, 7 piezas, a...... \$ 140

Los pedidos del interior son atendidos con la mayor atención y prontitud, pudiendo solicitar el catálogo núm. 15, que se remitirá gratis a vuelta de correo.

ISAIAS BERMANN Sarmiento 1150
Buenos Aires

**Buenos Aires** 



— ¿Por qué no va usted a la guerra, si su país combate?
— Le diré a usted: yo tengo más de argentino que de mi país.
— ¿Cómo es eso, si no está usted naturalizado aquí?

- Es que cuando vine pesaba 30 s, y aĥora peso 70. Por eso tengo más de argentino.

-- ¿En qué se parece una academia de c'encias a una ciudad donde reina el tifo? — En que hay "cien"... tf-

\* \* \*

- ¿ Conque se casa usted con el médico que asistió en su última en-fermedad a su difunto esposo? - Sí, señor. Es el único medio de no pagarle la enorme cuenta que

me puso.



La una. — ¡No teme, señor, que durante su viaje de dos años por Africa, lo olviden aqui?

El otro (lleno de trampas) .-No me parece.

- Pobre Ricardo! Ayer se sal-tó la tapa de los sesos - Imposible!

— ¡ Por qué, mujer l ¡ No sabías que tenía muchísimos disgustos? --- Si... Pero no sabia que tu-

viera sesos. \* \* \*

- Papá, anoche en el teatro, un prestidigitador convirtió una moneda de plata en una flor.
- Eso no es nada, hija mía; tu mamá convirtió el otro día un hi-

llete de 500 pesos en un vestido.

\* \* \*

Un negro senegalés, en Francia, entrega al cartero de su regimiento una carta y una cajita cerrada:

-- i Puedo mandar esto a mi
país?

- i Qué mandas ahí?
- Nieve para que la vea mi mu-jer, que no la ha visto nunca.

\* \* \*

Entre esposos:

Dime, Juanita, ¿me florarás cuando me muera?
 Sí; ya sabes que a mí se me saltan las lágrimas por la cosa más insignificante.

Gedeón se ha quitado la barba.

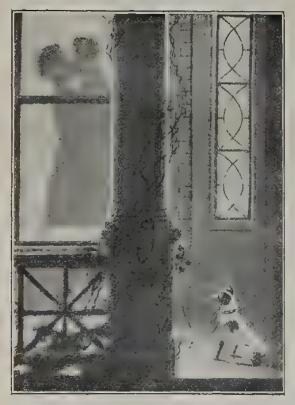
— ! Qué cambiado estás! — le dice un amigo.

— ! No me hables! Siempre que me veo ante un espejo, tengo que hablar en voz alta para reconocerme por la voz.



¿ Por qué lloras, niño? — Porque mi her...ma...no me hace tener pa...raguas a mí y él se lleva to...da el agua! .no me hace tener el

Reducción inmediata por nues-



El perro de él. — ¡ Por fin, ya nos vamos!

### Hernias - Quebraduras

tros BRAGUEROS REGULADORES Las personas más delicadas pueden usarlos, sin mo-lestia alguna. Reconocidos mundialmente para la cura radical de las hernias. Miles de certificados auténticos

de todas partes. FAJAS para obesidad para hombres y señoras. De 6 a 50 \$ m/n, FAJAS para riñón móvil, línea blanca, descensos uterinos, hernia umbilical y ventral, también para operados de las mismas. Premiados en la Exposición de Medicina de 1910. Folletos e informes gratis por correo o personalmente.

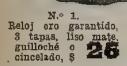




# STOYEROKELOJER

Carlos Pellegrini, OFERTA

Órdenes definidas de una fábrica suiza



Garantimos la buena marcha por 5 AÑOS







Reloj de oro, para señora, 3 tapas, guillo-



Reloj oro, para señora, 3 ta pas, pulido o mate, con diamantes.. \$



Reloj de oro, para 3 tapas, cincelado con diamantes.. \$ señora

OPORTUNIDAD ÚNICA para ADQUIRIR un RELOJ

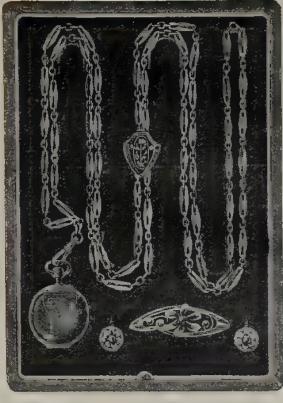
# ATRUST JOYERO RELIJERO

esq. Corrientes - Bs. Aires

# EXCEPCIONAL

LA GUERRA ha perturbado la vida comercial. Debemos dar trabajo a las fábricas que no han cerrado. Relojes de oro fabricados para el comercio de una de las naciones beligerantes que se niega hoy a recibirlos.

DE LAS FÁBRICAS AL DETALLE



N.º 7.
Un estuche con un juego, compuesto de: un reloj de oro 3 tapas, con diamantes; una cadena larga de oro, con pasador; un prendedor de oro y un par de rosetas de oro.



N.º 8.
Un juego, compuesto de: un reloj de oro, 3 tapas, con diamantes; una cadena de oro, larga, maciza; un prendedor de oro con piedras químicas y un par de rosetas de oro y piedras químicas.

\$80

OARANTÍA AMPLIA y ABSOLUTA \$90

711	CÓRTESE ESTE CUPÓN		-
	Sefior director del Trust Joyero Relojero, — Carlos Pellegrini, esquina Corrientes.  Adjunto la suma de \$	e por	te,
4.00	artículo núm		
N	Iombre	ā	- +
O:	F. C	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	e s

En estos PRECIOS PAGA Vd. el VALOR del ORO

# CAJA POPULAR DE AHORROS

de la PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Se hace saber al público y a los Agentes de la Caja, que durante el mes de Abril de 1915 se practicarán cuatro sorteos de certificados de depósito en esta forma:

Abril, -	Día	6	Premio	mayor		 	\$ 50.000
y'y	"		99	. 11	 	 	\$ 20.000
92		20	T)				\$ 50.000
		27			 	 	\$ 20,000

Matriz; LA PLATA, calle 46, núm. 581 Oficinas en Bs. Aires; RIVADAVIA 1392

# GRATIS, completamente

UN MARAVILLOSO LIBRO

Se remite libre de porte a señoras, señoritas y caballeros. Pida usted hoy mismo este curioso libro, nuevo en este país, que se remite completamente GRATIS. Este libro es el único de cuantos existen que indica del modo más sencillo los maravillosos secretos para conseguir todo lo que se desee.

Este curioso libro enseña el modo más fácil que se conoce para adquirir el GRAN PODER MAGNETICO, único secreto para obtener

Salud, Negocios, Empleos, Fortuna y Felicidad, etc., etc.

En sus páginas está resuelto el gran secreto para triunfar en todas las empresas y ver realizadas las más dulces esperanzas. Todo lo abarca y lo explica este maravilloso libro nunca visto.

Pidalo hoy mismo por carta, es indispensable poner bien claro nombre y direc-ción. Escribir a

I. LANGUBA. — 1490, Apartado, 1490 — Buenos Aires

NOTA. — También se remite gratis un nuevo CATALOGO de obras de magia

Envie hoy mismo 10 centavos en estampillas, y se le remitirá gratis el interesante catálogo ilustrativo: "LOS SECRETOS DE LA NATURALEZA", que enseña prácticamente el modo de remediar sus dificultades, tener suerte, salud, convertir en

éxitos todos sus reveses, y asegurarse el porvenir.

Informaciones exactas de la "PIEDRA IMAN". Esta piedra Informaciones exactas de la "PIEDRA IMAN". Esta piedra es un producto natural que demuestra en su maravillosa sencillez su prodigioso poder sugestivo magnético, mediante el cual todo se puede conseguir. Las fuerzas secretas de la naturaleza, han concentrado en la "PIEDRA IMAN" ese poder invisible, extraordinario, que nadie puede negar. Lo esencial es que la pledra sea legítima y usada con arreglo a las prácticas que convienen. Usar una "PIEDRA IMAN" en estas condiciones, es adquirir una ventaja positiva.

Toda la correspondencia a mi nombre y dirección:

BERTHE THOMASSET. 394, CALLE OMBU, 394, Buenos Aires. Antigua casa fundada en 1903, atendida personsimente todos los días de 9 a 11 y de 2 a 7.



# REGALO

PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y CABALLEROS

Desea conocer la forma por la cual toda persona que quiere consigue lo que anhela en la vida:

### FORTUNA, SALUD y DICHA?

¿Desea usted poseer el don de la simpatía, para que todos lo consideren un ser afortunado? ¿Desea usted conocer los maravillosos secretos para conseguir todo

GRATIS se remite un hermoso libro, que explica la forma de adquirir estes se-cretos. Este prec'oso libro enseña el modo más sencillo para adquirir el GRAN PODER MAGNETICO, único secreto para obtener

### SALUD, FORTUNA, FELICIDAD, NEGOCIOS, EMPLEOS, etc.

Todo lo abarca y explica este maravilloso libro nunca visto. Pidalo hoy mismo por carta, que se remitirá completamente gratis enviando 10 centavos en estampillas para la remisión. Se ruega poner bien claro su nombre y dirección

C. H. FERNANDEZ. - Abonado 1236. - Buenos Aires





PREMIOS: En el próximo número publicaremos los nombres de los niños premiados por haber resuelto las cuestiones planteadas en el número 542.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 28 del corriente, publicándose los nombres de los ganadores en el PBT del día 8 de mayo venidero.

Los solucionistas deberán enviar su correspondencia a "VOCALES", Piedras, 150, estribiendo con claridad el nombre y dirección. Los del interior añadirán la indicación de su edad.

d'eación de su edad.

#### ESCUADRA

En 'os dos catetos debe leerse la misma palabira, horizontal y vertrealmente. Los demás renglones se leerán horizontalmente.

\*\*\*\*\* Tiñe las telas. -Verbo: dar informes. \*0000000 - Nombre de varón: el zar. 000000 \*00000 - Cubre las mesas.

- Puesta de sol. \* 0 0 0 0 \* 0 0 0 - Hecho de flores, — Del verbo ser: pasado.

\* o o \* o - Nota musical. - Vocal.

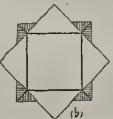
#### PAPEL DOBLADO

El trabajito que adjuntamos se hace con papel de doble faz cuando se quiere ver contraste de co-

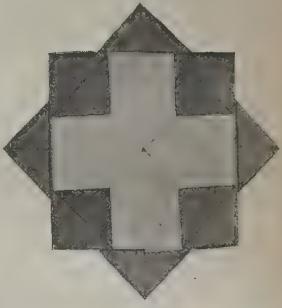
lores, pero también puede ejecu-tarse en un solo color. Se le ha cen dobleces como indica esta figu-

ra (a), eui-dando de dando que las pun tas del cua-dradito lleguen al me-dio. Póngase hacia arriba

la cara que tiene los cua-tro extremos de papel do-ble y hágansele los dobleces que indica este dibujo (h). Vuélvase de nuevo para aba



jo esta cara y dóblese la otra en la forma que demuestra el trabajo concluído. Si se hiciera en cartulina, puede servir de portarretrato, colocando la fotografía en el centro. ¿Q lé lector se anima a im.-



tar esta ocupación froenel ana? Dejamos libertad para que la mod'fique a su gusto. Publicaremos la más

### SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 541

De tierra adentro:

(a)

La vista fotográfica representa una cascada en las sierras de Córdoba.

Gramatical:

El sinónimo de abatido es afligido. — El de abo-El sinonimo de abatido es afigido. — El de abo-gado es jurisconsulto o letrado. — El de acariciar es halagar o agasajar. — El de baile es danza. — El de banquero es cambista o financista. — El de be-lleza es hermosura. — El de beneficio es favor o pro-vecho. — El de demora es tardanza — El de decen cia es decoro o dignidad. - El de manifestar es de clarar. — El de mutuo es recíproco. — El de modes-tia es nudor, o vergüenza o humildad — El de ver dadero es sincero o verídico. dadero es sincero o verídico.

Tema de mineralogía

La hulla o carbón de piedra.

Los niños que se expresan a continuación pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorter de solucionistas a nuestras oficinas, de 8 a 11 a.m. y de 3 a 5 p, m.

#### CAPITAL

Miguel Ardov. Cora Alois, Justo Amorín, Magdale na Aramberry, Eduardo Attuña M Afloiro, A. Bal rav, Isabel Basso, Miguel Beltracchi, Magdalena Ba-celó, José Belgrano, Ermelinda Besana, Ana Maria Baragiola, Raúl Castagneto, Luisita Ceveto, Antonio Carretto, Miguel Canavesio, Juan Andrés Coom, Car-los Cameroni, Enrique Deymonuaz Castelli, Horacio Deliabianca, Juan Fhippini, Eladio Fernández, José

Forneró, Julián Fernández, Eleonor Fournier, Luis García, Alfredo González Marta Elena Gómez, Ana Keen, Leticia Kohan, Haydée Guidali, Oscar Luchin, Keen, Leticia Kohan, Haydée Guidali, Osear Luchin, Aurora Lluret, Lucila Mansilla, Zulema Moly, Dors Modestini, Alberto Moreno, Teresa De Mauri, Susana Ayne Medrano, Ernesto Marín, Cayetano Mazza, Carmen Núñez, Clara Inés Ponce, Juan B. Pipioto, Lía I. Persico, Isaías Pagura, Emilia Pavazza, Enrique Pinti, Leonor Pelegri José Pizzorno, Esteban Relandelli, María Luisa Sunquet, Herminia Cae Souza Antonio Sabelli, María J. Sánchez, Silvio Silvestre, Juan Sarmiento, R. Sorín, Carlos Terzino, Flora Troin, Adela Tonina, Ana Vitale, Tomasio Verlin. Gregor o Waisman, Irene Jané, Rosalía Ibarra, Sara Tanetti Ada Fericro, Antonio Ferraris, Belisario Fernández, Aida Rossi, María A. Repetto, A. Rafin

#### PROVINCIAS

Ana Baldor, Jacobo Loyler, Eugenio Donati, Yolanda Chinetti, Rosa Taverna, Carmen Conde, Angel Olivares, Antonio Della Corte, María Jiménez Melo, Pedro Muruzabal, Zumilda Ana Siani, Dora Jüül, Rafael Pasquini, Ema Pavito, Carmen Maciel Crespo, Ema Causta, Hipólito Grigera, Felerico Vallini, Ema Salumane, Domingo, Baggialti, Fenerica Vallini, Ema Salomone, Domingo Borgialli, Ernestina Arce, Celestina Sanchez, Hugo Strasser Juan Gantero, Talra Gusso Carrasco, Az stin Vargas Francisca Fe rreira, Roberto Linez.

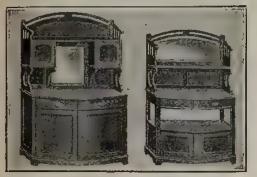
#### EXTRANJERO

Irma Mugerza, Leonor Acosta, Emilia Morinigo.

# "GUERRA A LA CRISIS!

¡¡FELIZ OCASIÓN PARA LOS NOVIOS!! - SE DAN FACILIDADES DE PAGO





8

10

0

ARMIENT

PIQUÉ

S

~

GR

ARRE

S

LAJE

MB

山

COMEDOR de roble macizo Bombé, con lunas biseladas y mármoles finos... \$ 220

Excepcionalmente Rebajados

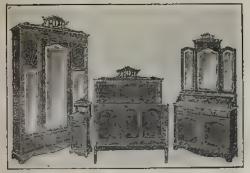
DORMITORIO S cuerpos Luis XV, nogal 350 para matrimonio, 9 piezas..... \$



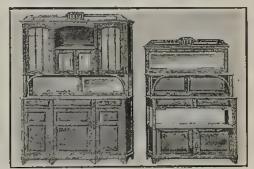
DORMITORIO Luis XV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, lunas biseladas... \$
Más sencillo....



DORMITORIO Luis XIV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, lunas biseladas. . §



DORMITORIO 3 cuerpos, color roble, para matrimonio, 9 piezas...... \$ 210



Aparador y trinchante, inglés, tea, color roble, lunas biseladas...... \$ 160

Pidan el gran CATÁLOGO "C"

### CASA PIQUÉ 1158, SARMIENTO, 1158 - Bs. Aires

\$ 180

U. Telef. 3880, Lib. C. Telef. 702, Cent.



de cira cosa que de conseguirlo.

Graciela. — Ese tono dulce es el que conviene a una meestrita rural. Ustedes deben salvarse por la vida interior. Habitar el llano dilatado es acampar sobre la sepultura, y el pensamiento apacible de la muerte es el místico pastor de esas ovejas negras una son los dese diabálicas que envenanar la exis que son las deas diabólicas que envenenan la exis

encia.

El ajedrez se aprende viéndolo jugar mucho. Todo lo que se haga en las cejas la habrá de perjudicar.

Angelina S. de G., Monte Caseros (Corrientes).—

Esa señora se fué a Europa. Escriba a "C. C. 192, Buenos Aires", y la remitirán seguramente. Lo que nated apriera usted quiera.

otra parte, si sabes lo que eres y lo que no eres, i por qué me lo preguntas a mí? Que además de todo eso eres diplomática, de habilisma dualéctica y peligrosamente encantadora, ahora lo veo. Y me complazco en reconocértelo y alabártelo. Yo tuteo siempre a los espíritus familiares del mío.

Una resentida. — Ya habrá visto que ha sido interes de la completa del completa de la completa del completa de la completa del la completa de la comp

justa. La respuest'a salió.

Noemia de Lis.



Antes de hacer sus compras visiten nuestra CASA, donde encontrarán un grandio-so y selecto surtido de ESCOPETAS de todas las marcas más acreditadas. FUSILES de tiro, CARABINAS.

REVOLVERES, PISTOLAS, CARTUCHOS, NAVAJAS CORTAPLUMAS

y todos artículos pertenecientes al ramo.
UNICOS CONCESIONARIOS de la renombiada escopeta F. W. KESSLER con
caños de KRUPP ESSEN.
Precios sin competencia.

Al campo se remite

Nuevo Catálogo GRATIS

IMPORTANTE

Con el fin de hacer conocer siempre más nuestra casa, hemos resuelto remitir a cua quier punto de la republica POR SOLO 50 \$ m.n. (precio de réclame) una hermosa ESCOPETA, la misma que se ve en el grabado.

Dicha ESCOPETA, que por su solidez se puede también usar con pólvora sin humo, es de calibre 16 central, con triple cierre Greener, caños de acero especial, incrustación plata Acier Pin (o con caños de Damasco Anglais), platinas y todas piezas templadas; culata de nogal fino, forma pistola.

Con el SOLO AUMENTO de 17 \$ m.n. (precio de fábrica), se les remitirá, junto con la ESCOPETA todos sus acceserios, es decir: UNA CORREA de cuero fino, UN ESTUCHE de cuero fino forrado fuerte para guardar la escopeta desarmada, UNA and forrado fuerte para guardar la escopeta desarmada, UNA BAQUETA de tres piezas con sus átiles para la limpieza, UNA CARTUCHERA de cuero para 30 cartuchos, UNA MAQUINA para remichar cartuchos, MEDIDA para pólybra y UNA RED para aves.





# Lucha usted en

¿Jamás ha encontrado un fiel y desinteresado amigo que le guiase sus pasos? Entonces adquiera HOY MISMO LA OBRA que ofrezco gratis. Ella os señalará qué profesión, carrera, arte u oficio es el más adecuado a vuestro carácter—a convertir en éxito los fracasos—os enseñará cuál es vuestra más poderosa cualidad y a aumentarla.—El recelo, la timidez, la perplejidad, el temor, la desconfianza y la duda, todo lo combatiréis.

En una palabra: ¿queréis ser dichosos y triunfar en todas las empresas? Leed el precioso libro que GRATIS se manda a cualquier punto, con sólo remitir diez centavos en estampillas para franqueo Pedidos a

### R. BORRELL - Casilla de correo 1543, Buenos Aires :

NOTA. — También se manda un hermoso catálogo de obras de Ma-gia, con un folleto sobre la Piedra Imán, tan conocida por su poder sugestivo magnético, cuyos efectos benéficos representan un factor po-derosísmo en la vida humana.



# Haro Hurioso

Hospedaje troclodita gratuito. — El grabado que va adjunto representa un curioso albergue, que se encuentra en

un camino a orillas del Loira (Francia). El hospitalario matrimonio que se ve en la puerta de su troglodita vivienda, da alojamiento gratuito a los caminantes, contando con que casi todos hacen algún gasto, aunque no sea más que de pan y vino, lo cual le deja un pequeño beneficio.

La vivienda está abierta en la roca y es muy fresca en verano, resultando por lo tanto suma-



Albergue abierto en la roca en un camino a crillas del Loira.

mente agradable, y en el invierno es bastante abrigada.

DESPERTADOR PARA SOR-Dos. -- Los relojes despertadores son del todo inútiles para los sordos; es cosa sabida, y por eso ha sido preciso inventar un aparato que llene esa misión para los tardos de oido. Un inventor inglés ha construido un aparato que consiste en un reloj especial encerrado en una caja, a cuyo fondo va sujeto un largo brazo articulado de madera. Este se engancha en un resorte especial que lo suelta en el momento debido, dejándolo caer sobre el durmiente y dándole un golpe inofensivo, pero lo bastante fuerte para despertarlo.

El invento es sencillo, como se ve, pero tan útil como original.



Reloj despertador para sordos.



Fonógrafo voz potente, con seis piezas y 200 púas,

## Grandes Novedades en DISCOS

# ATLANTA

COMO RÉCLAME

### Apache porteño

Tango muy compadre

AMOR PURO

Vals elegante

1

Durante este mes, cada disco, doble faz.....

Pesos 1.50

Por mayor gran descuento

NOTA IMPORTANTE: Ponemos en conocimiento de los señores comerciantas que quieran adquirir grandes cantidades de nuestras novedades en discos, que ofrecemos en marca "ATLANTA", legitimos. Apresúrense a hacer sus pedidos pues los precios que ofrecemos es mucho menos de su valor y lo hacemos con el fin de aumentar nuestra numerosa clientela por mayor, a cualquier precio

Casa BUENO
CANGALLO 724



# Casa BUENO Cangallo 724

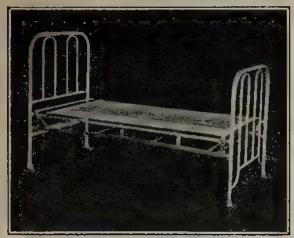
Bs. Aires

Como se trata de vender a la mitad de su precio, no serviremos pedidos de menos de seis discos.

A todo el que nos remita este aviso la enviaremos a vuelta de correo un obseguio de valor,

# Tres tipos de CAMAS

muy solicitadas y que vendemos a precios irrisoriamente bajos.



CON ELÁSTICOS

Estas camas son de hierro, sin fundición, pintadas al laqué.

VENDEMOS DE: 1 PLAZA

> 1 1/2 PLAZA o 2 PLAZAS

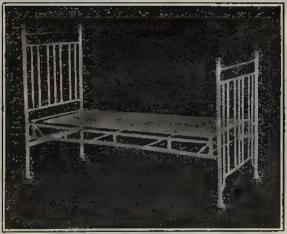
Los elásticos son completamente de hierro y acero.

N.º 6. De 1 plaza, a,.........\$ 30 De 1 ½ plaza, \$ 35 De 2 plazas, \$ 45

Con elásticos.

### HIGIENE y SOLIDEZ

NOTA.-Nos comprometemos a dar presupuestos por cualquier modelo que se desee, basta enviarnos el dibujo.



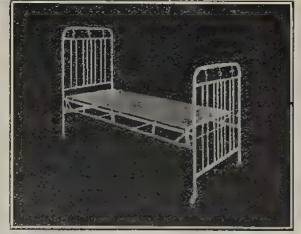
lavar, sin temor de que se oxiden.

Se pueden

Tenemos en exposición varios modelos.

PARA LA CAMPAÑA.

Embalaje gratis y puestos sobre vagón o vapor.



N.º 21. De 1 plaza solamente.... \$ 35 Con aplicaciones de bronce y su elástico

# BANCO PROVEEDOR

SARMIENTO 757

BUENOS AIRES

### Consultorio de Agricultura y Veterinaria

a cargo del doctor A. Grossi



E. de la Torre, Córdoba. -los antecedentes que remite, la afeclos antecedentes que remite, la afección de sus aves presenta todos los caracteres de una peste. Proceda en seguida destruyendo por el fuego las aves muertas y enfermas, separando las sanas de las sospechosas echando a estas en terrenos espaciosos y sanos. Desinfecte perfectamente el local del gallinero con una solución de acaroína al 4 por 100 en agua, lechada de cal viva, etc. En el agua de beber coloque trocitos de hierro viejo; evite toda humedad: mucha ventilación.

per coloque trecitos de hierro viejo; evite toda humedad; mucha ventilación.

Juan M. Năgera.—Efectivamente, su pelotonero ès:
tá atacado por el parásito que usted menciona en su
consulta. Lo destruirá en seguida con una solucióa
de acareína al 15 por 100 en agua, aplicándola con
un cepillo de paja. Observe si se ha desarrollado en
les etras plantaciones de su propiedad. las otras plantaciones de su propiedad.

Estancia Rancul. — Las tortas de maíz están formadas por el residuo de la extracción de su materia grasa. Las almidonerías preparan tortas de germen de maíz. Blancas y duras, son ricas en materias azoadas y grasas. Son convenientes para la alimentación de los caballos.

Las tortas de gluten de maíz obtenidas en las fá-

Las tortas de gluten de maíz obtenidas en las fábricas, son un residuo de la sacarificación del maíz para la malta. Más ricas en materias azoadas que las tortas de germen, convienen especialmente para los animales de engorde.

Tomás Galto. Sastre. — Probablemente sus galhmas padecen de una afección diatésica, que ataca con preferencia a las articulaciones. Al principio de la afección se puede tentar curarla, lavando las patas con alcohol alcanforado y mucho ejercicio. Requiere también una alimentación sana y repartida.

Ramón C. Bodriguez, Córdoba.— Fara la amputación que usted men-ciona deberá sujetarse a las si-guientes instrucciones: colóquese

ciona deberá sujetarse a las siguientes instrucciones: colóquese
sobre una mesa al animal, sujetándole las custro patas y cabeza y
cortándole el pelo en la región del
corte quirúrgico, que se desinfecta
rá con tintura de yedo. El corte deberá hacerse con
um instrumento cortante y aséptico, eligiendo una
articulación vertebral. Después de la amputación es
conveniente cerrar los orificios de los vasos vasenlares con puntas de fuego o ligaduras, tratando de
evitar la hemorragia aplicando un apósito de percloruro de hierro. En resumen, la persona que
practique la operación deberá tener nociones sobre
la anatomía de la región, a fin de evitar contratiempos que pueden comprometer la vida del animal.
En cuanto al caballo enfermo, hay que examinarlo para poder hacer diagnóstico e indicar tratamiento.

niento.
Luis D. Ruspini, — Proceda como se indica en la consulta de Tomás Gallo.
D. J. Trujillo. — Por las referencias que acompaña usted en su consulta, la enfermedad ocular que padecen sus vacunos, probablemente no es de carácter grave. El tratamiento curativo consistirá en lavajes repetidos con ácido bórico en solución tíbia al 3 por 100 en agua. Su acción será más eficaz al principio de la afección. principio de la afección.

水 米 ※

La correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de P B T, Piedras, 150.

Consultorio particular: Maza, 188, (Unión Telefó-

nica 3773, Mitre).



### CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

Ni un centavo le cuesta este maravilloso libro

Pida hoy mismo este interesante LIBEO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal. EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SEÑORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona amada y tener. amada y tener

FORTUNA, DICHA Y SALUD

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., etc., y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO, que es el gran secrete para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD.

GRATIS y franco de porte se remite este precioso li-INSTITUTO CIENTÍFICO. 1535, Apartado, 1535 — Buenos Aires

Escribir bien claro nombre v dirección, ==

# armiento - DE ANIMALES -

SOCIEDAD PROTECTORA

Presidente Sr. José Pérez Mendoza. - TUCUMÁN 1661

Consultorio Médico - Veterinario dirigido por el Dr. Adolfo Darrós

Horas de consulta:

de 10 1/2 a. m. a 12 m. y de 6 a 7 p. m.

Unión Telefónica 5183, Libertad Coop. Telefónica 3226, Central

SE atienden las enfermedades de todos los animales domésticos y especialmente la de los perros y animales chicos.

### LE REGALAMOS un ejemplar de esta hermosísima lámina por 25 centavos



Es una linda lámina del ACO-RAZADO RIVA-DAVIA, impresa en finisima cartulina, formato 40 x 60 centím.

Haga su pedido utilizando el adjunto cupón, y la recibirá a vuelta de correo.

Mande el importe, de \$ 0.25, ni un centavo más, en estampillas, al señor V. Viola, Piedras 150, Bs. As.

SENOR V. VIOLA, PIEDRAS, 150, BUENOS AIRES.

Adjunto \$ 0.25. Sirvase remitime a vuelta de correo un ejemplar de la lámina que ofrece.

(Escríbase claro). =





Fáciles de tomar Agradables al paladar De efecto seguro

son los

# Caramelos Digestivos

del doctor BRAVO

Aprobados por el Depart. Nac. de Higiene

No permita usted que su mal se agrave hasta que no tenga más remedio. SUS INTESTINOS necesitan ser cuidados. Con un solo frasco notará mejoría en las funciones digestivas y DEL HÍGADO, y todas las molestias como MAREOS, INSOMNIOS, ACEDÍAS, etc.

## DESAPARECERÁN

Únicos depositarios: Droguería Americana (S. A. Lda.) - Paseo de Julio 679, Bs. Aires

Venta en todas las farmacias y droguerías



## LA ESPÍA DEL FUERTE

FOR MAX PEMBERTON

### (Continuación)

Pero ninguno de aquellos rostros marcados por el sello de la penitencia y de las duras austeridades de la vida monacal, respondía a la muda pre-gunta de la fugitiva. Ya era el de un anciano encorvado por el peso de los años, ya el de un jovencillo cuyos ojos brillaban como los de un visionario, o bien el de un hombre en la plenitud de la vida y llevando aún en los carnosos labios el apetito de los goces mundanos.

Y cuando se alejaron los monjes, todavía con-tinuó pasando gente durante buen espacio de tiempo. Era una multitud compuesta de viejas renqueantes, de mujeres lloriqueando y de chiquillos desarrapados. Al mirarlos detenidamente

Mariana, vió impresa en sus caras abotargadas la explicación completa del sombrio cuadro. Ya no era un misterio para la muchacha la presencia del barco de la cruz de oro.

-¡Son leprosos!-exclamó, retrocediendo horrorizada, y pidiendo a Dios en una suprema ape-lación que la librase del contacto de aquellas gentes roidas por la podredumbre de una enfer medad horrenda.

#### CAPITULO XX

### CRUZAMOS EL AQUERONTE

La triste comitiva tardó en desaparecer una eternidad. Cuando ya creia Mariana que no

#### CONVIENE Vd. ADELANTAR A GRATIS para todo el mundo GRATIS



Pida hoy, sin pérdida de tiempo, este maravilloso libro, con el cual llega-rá a ser un hombre o una mujer próspera sin duda alguna, es el más impor-tante de los publicados hasta la fecha para el adelanto personal.

PORQUE puede usted desarrollar el poder magnético.

PCRQUE puede tener suerte.

PORQUE puede tener salud.

PORQUE puede triunfar en el amor.

PORQUE puede lograr con facilidad el casamiento.

PORQUE puede hacer buenos negocits.

PORQUE puede hacer buenas ganancias en el juego.

En una palabra, éste es un libro práctico, escrito en lenguaje claro para que todo el mundo, sin distinción de sexo, pueda adquirir y desarrollar el poder magnético, que es la clave para triunfar en la vida.

se envía este curioso libro a quien lo solicite, con sólo incluir 10 centavos en estampillas pael franqueo, pidiéndolo por carta al INSTITUTO DE CIENCIAS, 1431, ABONADO, 1431, Buenos Aires.

# 



TE ANDINO TE DEL NIÑO

ARENALES, 2301 Buenos Aires.

(PRODUCTOS ANDINOS)

Unica casa autorizada por el Sup. G. N. Fundada en 1897.—ARENALES 2301.

Negocios de minas de oro, plata y cobre. VENTA DE MINERALES.
YERBAS EXPERIMENTADAS DE LA CORDILLERA DE LOS ANDES.
La Piedra Imán desde \$ 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 y hasta de \$ 1,000 y cualquier piedra del mes de nacimiento.

Aplicación del Imán, \$ 3. — El Dominio de la voluntad magnética, \$ 15.

Catálogo gratis, libre de porte. Enseña el NATURALISMO.

La casa no tiene sucursal. Fundador Bustamante propietario.

La garantía está en la antigüedad de la casa. Perfecto P. ර්ප්ර්ප්ර්ථ Regalo una PIEDRITA a todo comprador de la Piedra Imán (como réclame). ප්රාප්රාප්ර



quedaban más leprosos, tornaban a pasar nuevos grupos de rezagados. La luz de los farolillos y hachones relampagueaba a veces a poco más de un metro de donde se cobijaba la amada de Pablo Zassulic. A ella le parecía sentir, en ocasiones, sobre la cara, el cálido aliento de los apestados.

La joven no podía explicarse la procedencia de la horrible invasión. Ignoraba, en efecto, que en los mares del norte perdurase aún la tremenda plaga, y que las islas y el litoral de Finlandia reciben, frecuentemente, la visita de los monjes hospitalarios encargados de atender a los leprosos. A causa de esa ignorancia de un hecho generalmente conocido, la imaginación infantil de Mariana, propensa a las más descabelladas fantasmagorías, creyó ver en todo ello algo sobrenatural.

De ahi que la grave salmodia de los religiosos se le antojase voz de ultratumba, y la fúnebre procesión un desfile de almas del otro mundo. Tal llegó a ser el terror de la mísera "Petite", que pensó en salir precipitadamente de su escondite e ir a arrojarse al mar, buscando entre sus olas refugio protector contra la espantable visión. Pero el mismo miedo intenso de que se hallaba poseída paralizaba en absoluto sus miembros, reteniéndola con garra poderosa en aquel lugar de tortura.

Las voces quejumbrosas de los últimos enfermos se mezclaban con el canto melancólico de las ondas. Mariana contemplaba, Ilena de espanto, los gestos desordenados de los leprosos, quienes, entregándose a la desesperación, ya reían como imbéciles, ya se arrojaban al suelo, revolcándose bestialmente, o bien prorrumpian en gritos e imprecaciones, pidiendo al cielo que los librase, con la muerte, de una vida de martirios.

Los monjes habían alcanzado por entences la parte más alta del acantilado, donde comenzaron a cavar una sepultura. Sus responsos eran llevados por los ecos hasta los cidos de Mariana, quien, esclavizada por el terror, sólo tenía ya fuerzas para implorar al Todopoderoso que aquellas gentes regresasen pronto al barco, dejándola entregada a su soledad, mil veces preferible a la horrenda compañía que el azar le había deparado.

Muchas horas transcurrieron antes de que la procesión descendiese de las alturas. Las lucecillas empezaron a moverse cuesta abajo, aumentándose su número a cada revuelta del camino. Por fin, volvieron a pasar los monjes ante el escondri de la muchacha. Iban como antes, cantando interminables letanías, parafraseadas por el plafir de las mujeres y el vocerío de los apestados. Eran muchos, muchos!... A Mariana le pareció



Se abalanzó a ella, dando horrible alarido.

contar más de mil. Créyéndose ya segura, pues la mayoría de la comitiva empezaba a embarcar en la orilla, abandonó su puesto de observación. Parándose unos segundos, respiró con delicia la fresca brisa del mar. En aquel instante, un leproso, que había visto salir a la joven de su escondite, se abalanzó a ella, dando horrible alarido. Mariana sintió que oprimian sus muñecas unas manos de hierro, y que un poder incontrastable la arrastraba con dirección al mar. Creyó que era la misma muerte saliendo súbitamente de entre las sombras, y aferrándola con sus garfios descarnados.

La desventurada mujer no osaba a mirar la cara de su capturador. Con todo, y aunque se sentia desfallecer de espanto, aun pudo observar vagamente que aquel ser fantástico llevaba puesto un andrajoso uniforme verde, y que sobresalía de su cinturón de cuero, usadisimo, largo cuchillo. De la boca del leproso brotaba un torrente de palabras, cuyo sentido no podía interpretar claramente Mariana, por razón de su escaso dominio del idioma ruso. De pronto se sintió abrazada por el inmundo personaje, al que creyó entenderle "¡ Eres tan hermosa como mi muerta!..."

Entonces, y quizá a impulsos de una violenta sacudida nerviosa, recobró Mariana el uso de la palabra, y gritó desesperadamente pidiendo auxilio una y otra vez. Con esto no consiguió sino atraer la atención de los demás leprosos rezagados, los cuales corrieron al encuentro del capturador y de su presa. No bien fijaron la vista en Mariana elevóse de aquella gentuza un sordo alarido. Varios de los leprosos gritaron: "¡Es ella; es la espía inglesa!", siendo contestados por ensordecedoras voces que pedían la muerte de la apresada.

—¡ Al mar con ella!...; Muera la infame!—clamaban aquellos energúmenos, tratando de poner por obra sus amenazas. Algunas viejas harpías, desgrefiadas y harapientas, se abrían paso con los codos hasta conseguir colocarse a escasa distancia de Mariana y poder insultarla más a sus anchas; otras mujeres jovencillas, que quizá habrían sido bellas antes de que la lepra royese sus facciones, aferraban los vestidos de la prisionera, intentando derribarla de los hombros del apresador. Los hombres tendían los brazos, armados de gruesos garrotes, y ansiosos de matar a palos a la extranjera que había traicionado a la madre Rusia.

Entonces dió comienzo una escena de indescriptible horror. El hombre del uniforme verde se precipitó sobre la chusma como una avalancha, arrollándolo todo a su paso. A las maldiciones de los leprosos, cada vez que uno de ellos rodaba maltrecho por el suelo, contestaba aquél con una carcajada estentórea y con palabrotas incoherentes. La formidable acometida del leproso no amedrentó por el pronto a sus compañeros. Las mujeres, sobre todo, demostraban una ferocidad implaca-ble. Con ceguedad fanática cortaban el paso al energúmeno, desentendiéndose de las patadas y puñetazos que distribuía éste a diestro y siniestro. sin soltar un punto su preciosa carga. La repu nante cacería duró bastante tiempo, logrando por fin el leproso librarse y librar a Mariana del furor de sus perseguidores. Es verdad que para salir victorioso en la lucha había necesitado poner en juego mil veces sus fuerzas de gigante centu-plicadas por la locura. Y si al cabo consiguió escapar de la muerte con su presa, más que a superioridad física sobre sus adversarios, debióse al supersticioso temor que engendrara últimamente entre ellos. A juicio de los apestados, aquel hom-bre debía estar poseído por los demonios, ya que esquivaba siempre con fortuna los golpes de muerte que le eran asestados, y hacía morder el polvo, uno tras otro, a cuantos osaban ponerse a su al-



Especialidades FOTOGRÁFICAS

# Cristallos

Reveladores - Virofijadores BAÑOS DE TODAS CLASES

PLACAS Y PAPELES

de la renombrada marca

### IMPERIAL

Aparatos de todas clases para la

PROYECCIÓN y FOTOGRAFÍA

Modelos nuevos por todos los correos, de las principales casas francesas e inglesas, cuya construcción es reconocida como modelo de perfección.

¡¡Precios sin competencia!! Pidan nuestro catálogo ilustrado, N.º 2

La BICICLETA que reúne todas las condiciones ideales

para el turismo, paseos, etc., es la



SWIFT

Construcción inglesa y de fama mundial

La **SWIFT** es de rueda libre, tiene freno sobre las llantas delantera y trasera, guardabarro, llantas niqueladas, etc.

Precio desde \$ 120 m/n

# MÁQUINA REVILO

Cualidades esenciales de una MÁQUINA DE ESCRIBIR:

SIMPLICIDAD,

VERSATILIDAD,

RAPIDEZ,

MULTIPLICACIÓN DE COPIAS,

ESCRITURA VISIBLE

y DURABILIDAD



son actualmente reconocidas como seis grandes ventajas esenciales en una máquina de escribir.

La máquina REVILO es el conjunto más sorprendente que pueda obtenerse de estas ventajas, y al mismo tiempo es la causa de la caída material de otros muchos modelos de construcción diferente. Pidan nuestro catálogo ilustrado.

ANDERSON, CLERGET & CIA

47, calle MAIPÚ, 49 - BUENOS AIRES

